

OPTIMUS

Optimus.
Clever
Cooking
since 1899.



Content

6 About Optimus

8 Hybrid Stove

10 Liquid Fuel Stoves

13 Gas Stoves

17 Cook Systems

20 Cook Sets

24 Cutlery

27 Accessories

32 Quick Stove Facts

34 Spare Parts

38 Marketing and Sales Material

41 Product Overview

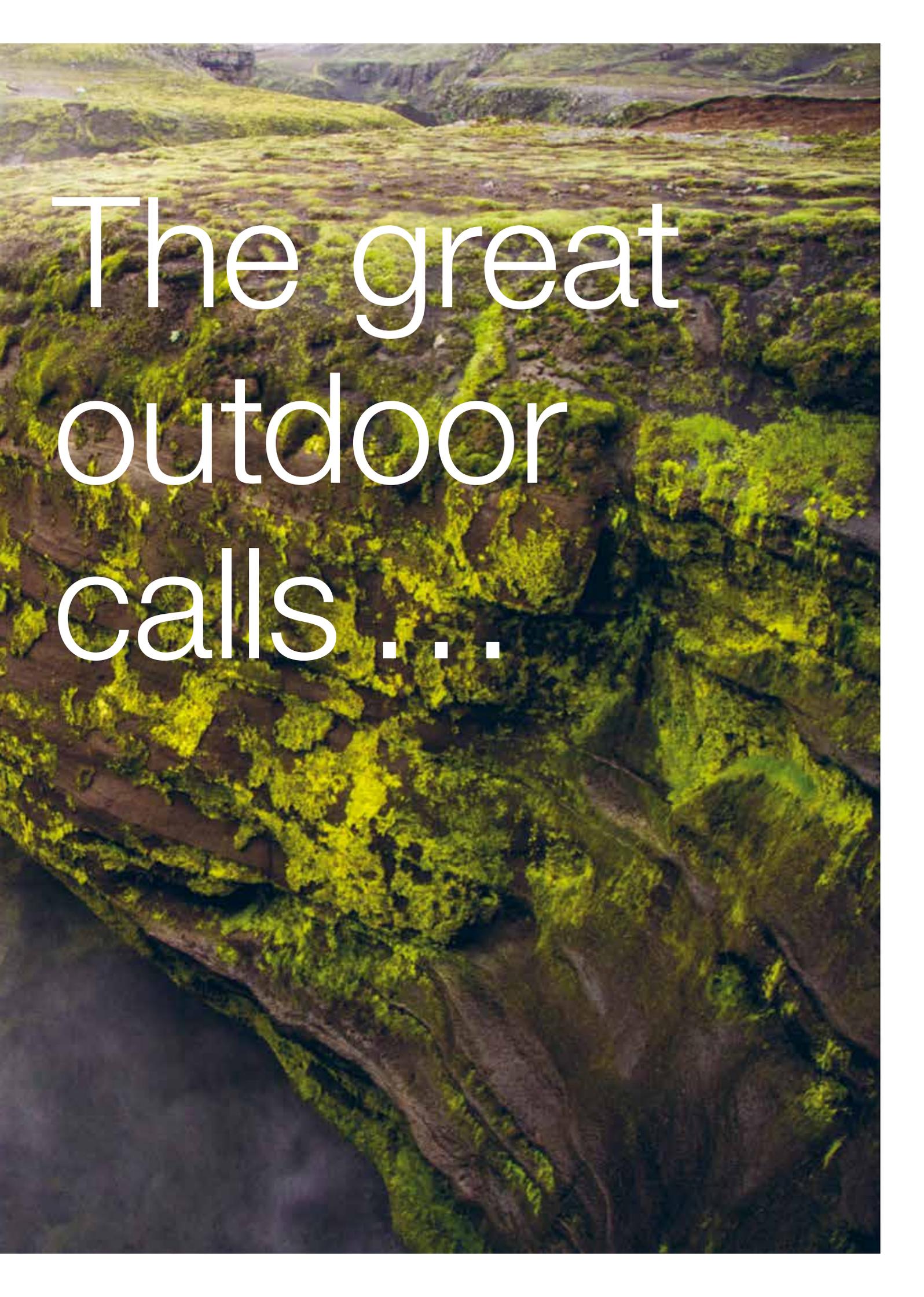
44 Katadyn Group



EN The land surface area of the earth is approximately 148,9 million square kilometers on all the continents, numerous islands and in 194 countries. The highest point of the earth's surface is the summit of Mt. Everest at 8.848 meters, while the lowest accessible natural point on the earth's surface is the Dead Sea where the surface of the water is at 423 meters below sea level. At all of the latitudes and longitudes on earth, nature reveals fascinating landscapes. Optimus is dedicated to ensuring that meals are available for people in their leisure time – no matter where in the world their favorite places are.

DE Die Landfläche der Erde beträgt etwa 148,9 Mio. km², verteilt auf die Kontinente, zahlreiche Inseln und 194 Staaten. Ihren höchsten Punkt erreicht die Erdoberfläche mit dem Mount Everest bei 8.848 Metern, den tiefsten frei zugänglichen Punkt der Erdoberfläche bildet das Tote Meer, dessen Wasseroberfläche sich 423 Meter unter Meeresniveau befindet. Auf all diesen Höhen- und Breitengraden entfaltet sich die Natur mit ihren faszinierenden Landschaften. Optimus engagiert sich dafür, dass sich Menschen im Freien jederzeit entspannt verpflegen können – wo immer sie ihre Lieblingsorte finden.

FR La surface terrestre de notre planète, tous continents, îles et pays confondus, est d'environ 148,9 millions de kilomètres carrés. L'Everest en est le point culminant avec ses 8.848 mètres de hauteur, et la Mer morte, qui se situe à 423 mètres sous le niveau de la mer, est le site naturel le plus bas de la surface du globe. Quelles que soient la latitude et la longitude où vos aventures vous mènent, la nature a toujours de splendides paysages à vous révéler. Optimus entend faire en sorte que chaque adepte d'aventures de plein air puisse profiter d'un bon repas, en toutes circonstances.

An aerial photograph of a rugged, moss-covered landscape. The terrain is a mix of dark brown earth and vibrant green and yellow mosses. A winding river or stream flows through the lower portion of the image. The text "The great outdoor calls ..." is overlaid in white, sans-serif font on the left side of the image.

The great
outdoor
calls ...



Martin Bissig

Photographer and adventurer

EN «I don't like anything half-way and am not one to compromise. Perfect preparation, teamwork and good equipment are the cornerstones of a successful expedition.»

DE «Ich mag keine halben Sachen und bin nicht bereit Kompromisse einzugehen. Eine perfekte Vorbereitung, Teamwork und eine gute Ausrüstung sind die Grundsteine einer erfolgreichen Expedition.»

FR « Je ne fais pas les choses à moitié : les concessions n'ont pas leur place dans mon monde. La clé de toute expédition se résume en trois points : préparation adéquate, travail d'équipe et matériel fiable. »



«Equipment must work –
100 percent of the time.»

#360OutdoorKitchen

Swedish spirit

Irreverent,
cool and fun

«Spice your
dishes with
dandelion,
nettles and
marigold.»



EN For more than a century, the Optimus name has stood for dependable outdoor stoves and clever accessories. Founded in Stockholm in 1899, the company has often set new technical standards over its lengthy history. Indeed, it has also earned numerous awards and has been a successful part of innumerable expeditions.

For many demanding users, the gas, multifuel and hybrid stoves by Optimus are their first choice – and for good reason: Bound by the tradition of its name, Optimus products are continuously re-engineered for further improvement. Next to its high-performance models, one also finds true classics in the portfolio. For example, the Optimus Svea, among others, continues to sell successfully after more than 70 years and has achieved cult status among outdoor enthusiasts. No matter whether a proven longtime standard or a super-light newcomer, for camping, bivy tours or expeditions, the reliable and stylish outdoor cooking gear from Optimus is bound to quickly become a beloved favorite – and of course a reliable impetus for any upcoming adventure. Optimus has been a part of the Katadyn Group portfolio since 2007.

DE Seit über einem Jahrhundert steht der Name Optimus für zuverlässige Outdoor-Kocher und cleveres Kochzubehör. Das 1899 in Stockholm gegründete Unternehmen hat im Zuge seiner langen Firmengeschichte oft technische Massstäbe gesetzt, zahlreiche Auszeichnungen erhalten und zum Erfolg unzähliger Expeditionen beigetragen.

Für viele anspruchsvolle Anwender sind die Gas-, Benzin- und Hybridkocher von Optimus erste Wahl – und das aus gutem Grund: Dem Namen verpflichtet, werden Optimus-Produkte stetig zum Besten hin weiterentwickelt. So finden sich neben den High Performance-Modellen auch weiterhin echte Klassiker im Portfolio. Kocher wie der Optimus Svea sind seit mehr als 70 Jahren erfolgreich auf dem Markt und genießen in der Outdoor-Szene Kultstatus. Doch ganz gleich ob altbewährt oder superleicht, ob beim Camping, der Biwaktour oder auf Expedition – die (stil)sicheren Outdoor-Küchen von Optimus werden schnell zum Herzstück der Ausrüstung und sind ein verlässlicher Motor für kommende Abenteuer. Optimus gehört seit 2007 zur Katadyn Group.

FR Depuis plus d'un siècle, Optimus est synonyme de réchauds de plein air fiables et d'accessoires de cuisson astucieux. Fondée en 1899 à Stockholm, cette entreprise riche d'une longue histoire a régulièrement posé de nouveaux jalons techniques, récolté de nombreuses distinctions et contribué au succès de multiples expéditions.

Pour beaucoup d'utilisateurs exigeants, les réchauds à gaz, à combustible et hybrides d'Optimus sont le choix numéro un. Et pour cause : pour être à la hauteur de leur réputation, les produits Optimus sont constamment améliorés afin d'être toujours plus performants. Aussi, les modèles ultra-performants côtoient les grands classiques de la gamme. Les réchauds tels que l'Optimus Svea sont commercialisés avec succès depuis plus de 70 ans et font partie des objets cultes des activités de plein air. Qu'ils aient fait leurs preuves depuis longtemps ou qu'ils soient extrêmement légers, qu'ils soient conçus pour camper, bivouaquer ou pour les expéditions, les systèmes de cuisson en plein air d'Optimus sont sûrs (et stylés), deviennent rapidement l'élément essentiel de l'équipement et donnent une impulsion fiable aux futures aventures. Optimus fait partie du Groupe Katadyn depuis 2007.

...make
your
choice.

#360OutdoorKitchen



Hybrid Stove

© Patitucci Photo

EN The most versatile option: If you need to combine the advantages of both gas and liquid fuel you need a stove which is able to work with both.

DE Unsere vielseitigste Option: Wenn Du einen Kocher benötigst, der die Vorteile eines Gas- und eines Benzin-kochers mitbringt, ist unser Hybrid-kocher genau die richtige Lösung.

FR Enfin une solution vraiment polyvalente ! Si vous hésitez entre les avantages du gaz et ceux du combustible liquide, choisissez un réchaud qui fonctionne aussi bien avec l'un qu'avec l'autre ...



Optimus Polaris Optifuel



EN Optimus Polaris Optifuel

We raised the standards so high with this versatile, award-winning stove that the Man in the Moon wants one. He can't, but you'll rejoice in this multitasking stove that takes nearly any fuel* you want to give it to make sure you have a warm meal ... anytime, anywhere, any weather. You get superior, reliable, one-jet cooking performance with no fiddling to change nozzles or attachments. When using LP Gas canisters, just flip between 4 Season Mode in cold temps and the Efficiency Mode for other use. Need a little stove scrub? Shazam! With the integrated magnetic cleaning needle, you can do that too, even while cooking. Plus, get end-of-day yum in the tum quickly with the patented quick-priming burner.

DE Optimus Polaris Optifuel

Mit diesem vielseitigen und preisgekrönten Optimus Polaris Optifuel Kocher haben wir die Latte so hoch gelegt, dass er nur schwer zu toppen ist. Mit dem Optimus Polaris Optifuel erwartest Du ein Multitalent, das mit fast jedem Brennstoff läuft* und so jederzeit, an jedem Ort und bei jedem Wetter eine warme Mahlzeit liefert. Dafür sorgt ein überragender, verlässlicher Brenner, bei dem unterwegs weder Düse noch Zubehör getauscht werden müssen. Benutzt man LPG-Gaskartuschen, muss lediglich zwischen dem 4-Saison-Modus bei Kälte oder dem Brennsparmodus gewählt werden. Dein Kocher muss gereinigt werden? Mit der integrierten magnetischen Reinigungsnadel wird das sogar während des Kochens erledigt.

FR Optimus Polaris Optifuel

Nous avons placé la barre tellement haute en matière de qualité et de performance pour ce réchaud polyvalent et récompensé d'award, que même un habitant de la lune aimerait en avoir un ! Le Polaris Optifuel vous garantit un repas bien chaud quel que soit le combustible* que vous avez à disposition, n'importe quand, n'importe où et par tous les temps. D'une fiabilité sans faille, il offre une performance optimale avec son gicleur unique qui ne nécessite ni démontage, ni changement de pièces. Lorsque vous utilisez une cartouche de gaz, vous pouvez passer du mode faible consommation au mode 4 saisons si la température extérieure descend en dessous de 0°C. Le réchaud a besoin d'un petit nettoyage ? Abracadabra ! Grâce à son aiguille magnétique intégrée, le nettoyage se fait tout seul, même pendant la cuisson. De plus, avec son brûleur breveté à amorçage rapide, il réchauffera votre repas en un tournemain.



1 EN ONE JET – ANY FUEL: The multitasking stove with its single jet technology delivers excellent cooking performance with LPG Gas, White Gas, Kerosene, Diesel and Jet Fuel without having to change anything on the stove.

DE ONE JET – ANY FUEL: Das Multitalent mit nur einer Düse für verschiedene Brennstoffe wie Gas, Reinbenzin, Petroleum, Diesel oder Kerosin bietet unterwegs maximale Flexibilität bei bester Kocherleistung.

FR GICLEUR UNIQUE – MULTICOMBUSTIBLE : Grâce à son gicleur unique, ce réchaud polyvalent assure une cuisson optimale quel que soit le combustible utilisé (GPL, essence blanche, pétrole lampant, gazole ou kérosène), et ce sans avoir à changer un quelconque élément.

2 EN Integrated MAGIC™ cleaning needle for quick and easy cleaning of the jet – even during cooking.

DE Integrierte MAGIC™ Reinigungsnadel für eine einfache und schnelle Reinigung der Düse – selbst während des Kochens.

FR Aiguille nettoyante MAGIC™ intégrée pour un entretien rapide et facile du gicleur, même pendant la cuisson.

3 EN Integrated 4 season mode when operating the stove with gas. For increased heat output – for example in cold conditions and to reduce boil time.

DE Integrierter 4-Saison-Modus im Gasbetrieb. Flüssigbrennstoffzufuhr für erhöhte Kocherleistung bei tiefen Temperaturen und für bis zu 20% verringerte Kochzeit.

FR Mode «4 saisons», lorsque le réchaud est utilisé avec une cartouche de gaz, afin d'obtenir plus de puissance (par températures négatives ou pour réduire le temps de cuisson).

475 g

W 140 x H 80 x Ø 65 mm

FUEL: 3,4 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.

GAS: 4 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.

FUEL: up to 100 min at maximum output (using 400 mL fuel)

GAS: up to 105 min at maximum output (using 220 g gas canister)

Art. # Optimus Polaris Optifuel: 8019229

Art. # Optimus Polaris Optifuel with 0,4 L Fuel Bottle: 8019408

Art. # Optimus Fuel Pump Polaris: 8019388

Art. # Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit: 8017632

Art. # Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit light: 8016305

* EN Endless choices! White gas, LP Gas, Gasoline, Kerosene, Diesel, Jet Fuel

DE Die Möglichkeiten sind fast endlos! Gas, Flüssiggas, Reinbenzin, bleifreies Benzin, Kerosin, Diesel, Petroleum ...

FR Au choix : essence blanche, gaz, essence, kérosène, gazole ou pétrole lampant.



Liquid Fuel Stoves

© Patitucci Photo

EN The allround fuel: Liquid fuel is available virtually everywhere and useable at any conditions. Handling is a bit more complex though and the equipment is more bulky and heavier than that of gas stoves.

DE Die Allround-Kocher: Flüssigbrennstoff ist nahezu überall erhältlich. Flüssigbrennstoff-Kocher sind ein wenig grösser als Gaskocher, jedoch funktionieren sie auch in extremen Bedingungen zuverlässig.

FR Finies les pannes sèches ! Optez pour un réchaud à combustible liquide, carburant que l'on peut se procurer quasiment partout dans le monde. Si les réchauds à gaz sont plus faciles d'utilisation, plus légers et moins encombrants, les réchauds à combustible liquide sauront, quant à eux, faire face à toutes les conditions climatiques.



Optimus Nova



EN Optimus Nova

The Nova can show you awards. It can prove its legendary status. But all you really want is a good, warm meal when your stomach is crying for mercy. The compact, lightweight Nova workhorse comes to the rescue everywhere you go, from high-altitude treks to family campouts. As the benchmark for today's multi-fuel expedition stoves, the single-jet Nova has a patented, quick-priming burner and a self-purging aluminum pump. Precise simmer control assures the stew cooks evenly while you're setting up your shelter. And when you are in remote places, its multi-fuel option gives you the reliable flexibility you need so you can count on a warm meal before crawling into the sack to wish on a shooting star.

DE Optimus Nova

Der mit Preisen überhäufte Optimus Nova ist mittlerweile legendär. Aber viel wichtiger als Auszeichnungen ist, dass Du den richtigen Kocher hast, der Dir den Wunsch nach einer guten, warmen Mahlzeit erfüllt, wenn Dich der Hunger überkommt. Der leichte, kompakte Nova lässt sich überall einsetzen – im Hochgebirge ebenso wie auf dem Campingplatz. Mit nur einer Düse setzt der Nova Masstäbe bei modernen Multifuel-Expeditionskochern. Ausserdem ist er mit einem patentierten, schnell zündenden Brenner ausgestattet. Die Alumi-numpumpe mit Entlüftungsfunktion reduziert beim Abstellen des Kochers den Druck in der Brennstoffflasche automatisch. Durch die präzise Kontrolle der Flamme kann der Kocher auch beim Aufbau des Camps einige Zeit unbeobachtet bleiben. Und wenn Du richtig weit draussen abseits der Zivilisation unterwegs bist, bietet die Multifuel-Option verlässliche Flexibilität bei der Wahl des Brennstoffs, damit Du nie hungrig in den Schlafsack kriechen musst.

FR Optimus Nova

Fort de toutes ses récompenses, le Nova n'a plus à faire ses preuves. Comptez sur lui pour vous garantir un bon repas chaud lorsque votre ventre crie famine. Léger, compact et robuste, le Nova vous accompagne partout, en trekking en haute altitude ou en camping en pleine nature en famille. Grâce à son gicleur unique et son brûleur breveté à amorçage rapide et sa pompe à purge automatique, ce réchaud d'expédition est devenu une référence dans sa catégorie. Un contrôle précis de l'intensité de la flamme permettra à votre repas de cuire de façon homogène pendant que vous installerez votre tente pour la nuit. Puisque c'est un réchaud multi combustible, Vous pouvez compter sur sa performance et sa flexibilité n'importe où, même dans les endroits les plus reculés. Vous pourrez alors profiter d'un repas bien chaud avant de vous glisser dans votre duvet et d'admirer les étoiles filantes.

1 EN Integrated MAGIC™ cleaning needle for quick and easy cleaning of the jet – even during cooking.

DE Integrierte MAGIC™ Reinigungsnadel für eine einfache und schnelle Reinigung der Düse – selbst während des Kochens.

FR Aiguille nettoyante MAGIC™ intégrée pour un entretien rapide et facile du gicleur, même pendant la cuisson.

2 EN Precise and immediate simmer control

DE Präzise und unmittelbare Flammenregelung

FR Contrôle précis et immédiat de la cuisson

3 EN Patented quick priming burner requires less preheating and saves fuel

DE Patentierter, schnell zündender Brenner verkürzt die Vorwärmzeit und senkt den Brennstoffverbrauch

FR Brûleur breveté à amorçage/démarrage rapide qui nécessite un pré-chauffage moindre et permet d'économiser le combustible

 460 g

 W 140 x H 80 x Ø 65 mm (folded)

 ~ 3,5 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.

 up to 2,5 hours at high maximum output (450 mL fuel)

Art. # Optimus Nova: 8016276

Art. # Optimus Nova Pump: 8018463

Art. # Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit: 8017632

Art. # Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit light: 8016305

Optimus Hiker+



EN Optimus Hiker+

When your expedition pulls into camp, waste no time pulling out the black box – the Hiker+ stove, that is. No fiddling or assembly required when the masses are clamoring for food. Just pop the lid up. This classic stove has been trusted for more than seven decades with its steel protective case, patented quick-priming burner, and multi-fuel versatility that needs just one jet. Get the magic going fast: From «start» to «boil,» you'll need just 4,5 minutes (depending on climate, altitude, etc ... our lawyers made us say that), but you can cook up a storm for up to two hours at max output.

DE Optimus Hiker+

Wenn Du nach einem langen Tag am Berg ins Camp zurückkommst, solltest Du keine Zeit verlieren und gleich die Black Box herausholen – damit meinen wir den Optimus Hiker+. Mit diesem Kocher verschwendest Du keine Minute mit Vorbereitungen, wenn die Gruppe nach Essbarem verlangt. Einfach den Deckel aufklappen und fertig! Seit Jahren vertrauen Bergsteiger und Outdoorfreunde auf den Klassiker, in dessen robustem Stahlgehäuse ein patentierter, schnell zündender Brenner mit Einzeldüse und Multifuel-Kompatibilität untergebracht ist. Beim Kochen geht dann alles richtig schnell: Abhängig von Wetter, Höhe etc. kocht dein Wasser in nur 4,5 Minuten, für grössere Kochgelage reicht die Power des Hiker+ bei Maximalleistung bis zu zwei Stunden.

FR Optimus Hiker+

En expédition, une fois arrivé au campement, sortez vite la boîte noire ! Vous l'aurez compris, il s'agit du Hiker+. Pas de perte de temps pour installer le réchaud et la popote quand tout le monde a faim. Ouvrez simplement le couvercle. Ce réchaud multicomcombustible est un grand classique ! Créé il y a 70 ans, il a fait ses preuves avec son boîtier de protection en acier, son brûleur breveté à amorçage rapide et son gicleur unique. Laissez la magie opérer à vitesse grand V : pour faire bouillir de l'eau, il ne faudra compter que 4,5 min (en fonction du climat, de l'altitude ... nos avocats nous demandent de prendre nos précautions) et il vous offrira jusqu'à deux heures de flamme à puissance maximale pour cuisiner de bons petits plats.



1.590 g



L 180 x W 180 x H 110 mm



~ 3,5 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.



up to 2 hours at high maximum output (350 mL fuel)

Art. # Optimus Hiker+: 8016278

Art. # Optimus Hiker+ Spare Parts Kit: 8017988

Optimus Svea



EN Optimus Svea

Your fingers are itching to send the route, but food is energy. The Svea stove has been a cult classic for light-and-fast climbers' and alpinists' gear bags for decades. Its simple, design in nearly bulletproof solid brass keeps it rugged too: The lid doubles as your cook pot. No loose parts to misplace. And the handle serves as a maintenance tool. A built-in cleaning needle helps you keep the flame burning and that pot of nourishment simmering. The exacting flame control lets you unpack your kit while the soup simmers, but you can get it boiling hard quickly when you can't wait. Great for solos, high-altitude adventures (uses white gas for best efficiency), or anytime super light is super right.

DE Optimus Svea

Du kannst es kaum erwarten endlich Fels unter Deinen Zehen und Fingerspitzen zu spüren, musst aber noch schnell etwas Kraft tanken? Der Optimus Svea Kocher ist ein Kultklassiker für Kletterer und Bergsteiger, die schnell und mit wenig Gewicht unterwegs sein wollen. Sein simples Design aus fast schon schuss-sicherem Messing (nur für Reinbenzin!) macht ihn extrem robust. Die Abdeckung dient gleichzeitig als Kochtopf. Es gibt keinerlei lose Teile, die verloren gehen könnten. Der Spindelgriff ist als Werkzeug für kleinere Reparaturen einsetzbar. Eine eingebaute Reinigungsnadel sorgt dafür, dass die Flamme verlässlich brennt und das Abendessen kontinuierlich dahinköchelt. Dank der exakten Flammenregelung kannst Du Deine Sachen auspacken, während die Suppe fertig kocht. Der ideale Kocher für hochalpine Solo-Touren oder immer dann, wenn es darum geht, wenig Gewicht zu packen.

FR Optimus Svea

Grimper, c'est toute votre vie ... mais il ne faut pas oublier qu'il faut manger pour avoir de l'énergie. Le Svea est un réchaud culte dans le monde de l'alpinisme et de l'escalade. Sa conception ultra-compacte, en cuivre très résistant, le rend extrêmement robuste. Le couvercle se transforme en petite casserole, chaque élément a sa place et une fonction précise, même la poignée qui sert d'outil d'entretien. Une aiguille nettoiyante intégrée permet de conserver une belle flamme et de maintenir une bonne température de cuisson. Grâce à la commande de réglage de la flamme, vous pouvez laisser mijoter votre repas à petit feu pendant que vous déballez vos affaires ou bien accélérer la cuisson si votre estomac crie famine. Parfait pour vos aventures en solo en haute altitude (à utiliser avec de l'essence blanche pour une performance optimale), ou lorsque chaque gramme compte.



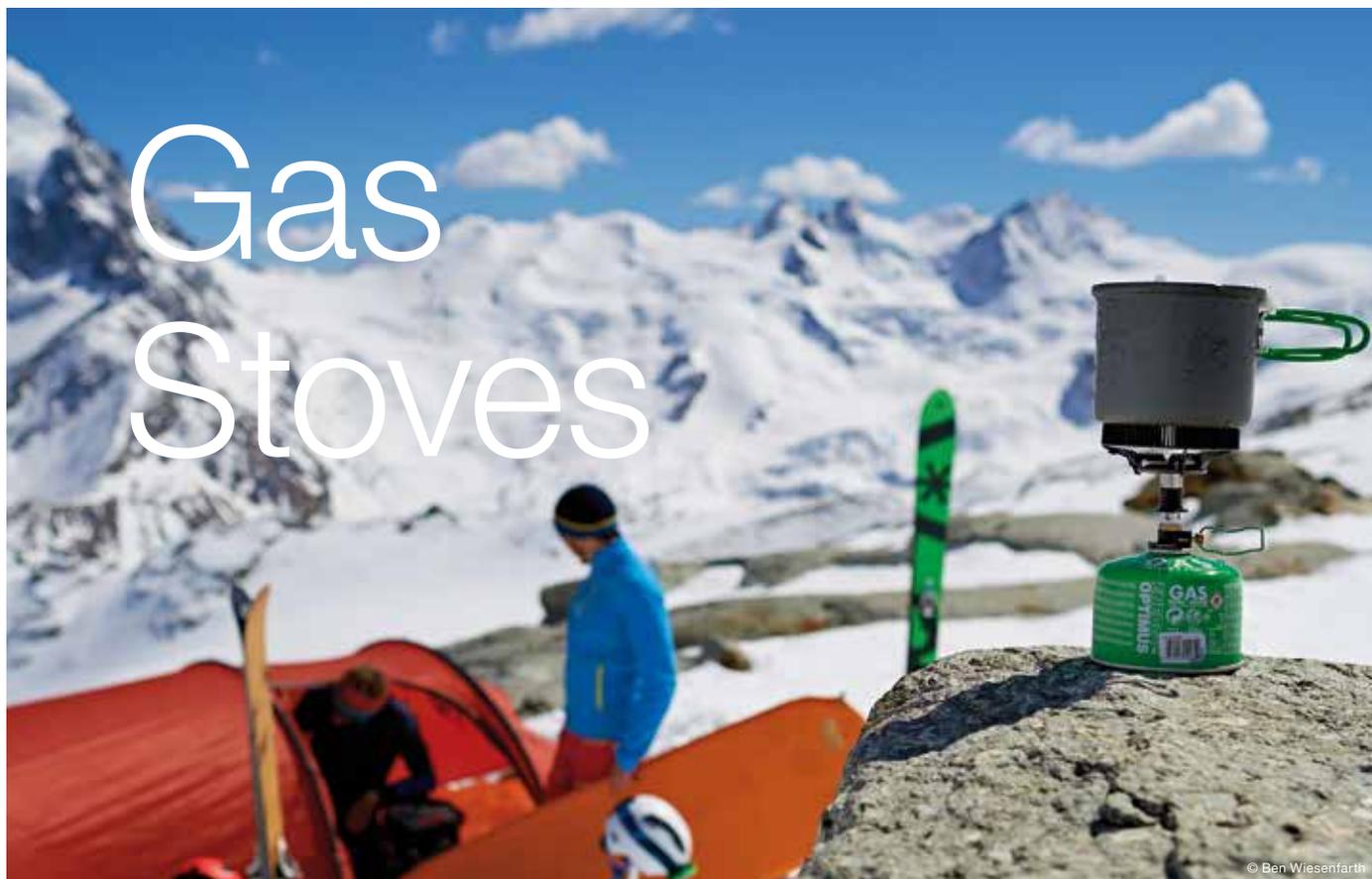
550 g



H 130 x Ø 100 mm

Art. # Optimus Svea: 8016279

Art. # Optimus Svea Spare Parts Kit: 8016526



Gas Stoves

EN The simplest fuel: Clean, efficient, compact, lightweight. Widely available, but not everywhere; very easy handling, but not suitable for all conditions.



DE Die einfachen Kocher: Sauber, effizient, kompakt und superleicht. Gas gibt es fast überall zu kaufen und ist sehr einfach in der Handhabung. Jedoch sind Gaskocher nicht für extreme Bedingungen ausgelegt.

FR Propre, efficace et léger, le gaz est le combustible le plus simple à utiliser. Largement répandu, mais toutefois difficile à trouver dans les endroits reculés. Les réchauds à gaz sont les plus simples à utiliser, mais pas dans toutes les conditions.

Optimus Vega



EN Optimus Vega

The ultimate in a multifunctional lightweight 4 season wonder. The Optimus Vega roars past its competitors that gasp and wheeze as soon as the temps go down. Colder than 0°C? Just invert the gas fuel cartridge using the integrated stand so you deliver liquid fuel. You can keep the soup going down to minus 20°C even! Need more power? Kick in the «turbo boost» in 4 season mode to pare cook time by 20%. The lowest profile in its class, the high-output burner is versatile and stable enough for a pan or for a large pot so you can whip up what your heart desires. Plus, a precise flame control gets you a slow simmer sans burn. Set up the included windscreen to keep big breezes away from your beef bourguignon. That is for dinner, right?

DE Optimus Vega

Der überzeugendste multifunktionale Ganzjahreskocher, den es gibt. Der Optimus Vega überholt die Konkurrenz vor allem dann, wenn es kalt wird. Minusgrade? Einfach den 4-Saison-Modus nutzen und die Gaskartusche auf den Kopf und die integrierten Standfüsse stellen, um Flüssiggas durch die Leitung zu schicken. So wird die Suppe auch bei minus 20° Celsius immer richtig heiss. Oder es soll mal schneller gehen? Mit der «Turbo Boost»-Funktion des 4-Saison-Modus verringert sich die Kochzeit um bis zu 20%. Mit dem tiefsten Schwerpunkt seiner Klasse ist dieser leistungsstarke Kocher extrem vielseitig einsetzbar und stabil genug auch für grössere Töpfe. So gelingen wahre Festmahle für die ganze Gruppe. Ausserdem lässt sich die Flamme präzise regulieren, damit auch langsam und ohne Anbrennen gekocht werden kann. Der mitgelieferte Windschutz sorgt dafür, dass kein Lüftchen die Garzeit Deines Boeuf Bourguignon unterbricht. Das hattest Du doch vor zu kochen, oder?

FR Optimus Vega

La référence des réchauds multifonctions ultralégers en mode 4 saisons. Le Vega a une longueur d'avance sur ses concurrents qui perdent leur souffle dès que la température baisse. Il fait moins de 0 °C ? Pas de problème ! Retournez la cartouche en utilisant le trépied intégré pour qu'elle passe en mode gaz liquide. Vous pourrez réchauffer votre soupe par -20 °C ! Besoin de plus de puissance ? Réduisez le temps de cuisson de 20 % grâce au mode 4 saisons. Grâce à son centre de gravité très bas et à son brûleur puissant et polyvalent, il peut accueillir une poêle ou une grande casserole pour vous permettre de cuisiner tout ce qui vous fait envie. De plus, avec le réglage extrêmement précis de la flamme, vous pourrez cuire les aliments à feu doux. Le vent se lève lors de la préparation de votre bœuf bourguignon ? Placez simplement le pare-vent ajustable inclus autour du réchaud et laissez mijoter tranquillement votre dîner.



- 1** EN Easily rotatable valve housing with integrated supporting feet for 4 Season mode application
 DE Leicht drehbares Ventilgehäuse mit integrierten Standfüssen für den 4-Saison-Modus
 FR Boîtier de soupape pivotant facilement avec système de support intégré pour mode 4 saisons
- 2** EN Preheating tube for integrated liquid gas mode function
 DE Vorheizrohr für integrierten Flüssiggasbrennstoffmodus
 FR Tuyau de préchauffage pour injection de gaz liquide intégré
- 3** EN Lowest center of gravity in its class for highest stability
 DE Tiefster Schwerpunkt für höchste Stabilität
 FR Centre de gravité le plus bas de sa catégorie pour assurer un maximum de stabilité

 178 g

 W 130 x H 70 x Ø 65 mm (folded)

 ~ 3 min / 1 L in 4 Season Mode and - 4,5 min / 1 L in efficiency mode, depending on climate, altitude etc.

 up to 160 minutes at high maximum output (220 g canister)

Art. # Optimus Vega: 8018505

Optimus Crux



EN Optimus Crux

Need a tiny, feather light, yet ultra dependable stove? Look no further. The compact Crux has folding burner heads, transforming it into a small little beauty that actually snuggles right up into the cavity at the bottom of your gas cartridge. Don't be misled: Its 3.000 w burner is powerfully stable, distributing heat superbly and still delivering precision simmering, fast boiling, and no spot burning. Going light and fast into the backcountry demands this strong yet small stove is in your kit. No worries about wind putting a damper on your dinner. Just reach for our genius clip-on windscreen (sold separately, but really worth it, mate!).

DE Optimus Crux

Du suchst nach einem winzigen, federleichten, gleichzeitig aber absolut verlässlichen Kocher? Dann hätten wir da etwas für Dich: Der kompakte Optimus Crux hat einen klappbaren Brennerkopf, durch den er so klein wird, dass er in die Ausbuchtung am Boden der Gaskartusche passt. Lass Dich aber nicht von seiner kleinen Grösse täuschen: Der 3.000-Watt Brenner ist leistungsstark und stabil, verteilt die Hitze optimal und bietet gleichmässiges Köcheln, schnelles Kochen und Leistung ohne Anbrennen. Wenn Du ohne unnötiges Gewicht in die Berge gehen willst, dann ist der Crux ein Muss für Deine Ausrüstung. Und keine Angst, dass Deine Kochkünste vom Wind zunichte gemacht werden könnten: Dafür gibt es unseren genialen aufsteckbaren Windschutz (separat erhältlich, aber er ist es wirklich wert!).

FR Optimus Crux

Besoin d'un réchaud extrêmement compact, ultraléger et fiable ? Ne cherchez plus. Grâce à sa tête de brûleur repliable, le Crux vient se faire tout petit pour venir se loger sous la cartouche de gaz. Mais ne vous y méprenez pas : son brûleur offre une puissance constante de 3.000 W et répartit la chaleur pour une cuisson homogène et rapide, sans faire brûler votre repas. Pour vos excursions en pleine nature, ce réchaud à la fois compact et puissant est indispensable. Et si le vent se lève lors de la préparation de votre dîner, pas d'inquiétude ! Placez simplement autour du Crux notre pare-vent clipsable (vendu séparément, mais tellement essentiel !).

- 1 EN Large burner head for wide heat displacement
DE Grosser Brennerkopf für eine optimale Wärmeverteilung
FR Large tête de brûleur pour une diffusion homogène de la chaleur
- 2 EN Minimum packing dimensions thanks to folding burner head
DE Minimales Packmass dank einklappbarem Brennerkopf
FR Ne tient pas de place grâce à sa tête de brûleur repliable
- 3 EN Precision flame control – simmers without burning
DE Präzise Flammenregelung – Köcheln ohne Anbrennen
FR Réglage précis de la flamme pour cuisiner sans brûler

 83 g

 W 34 x H 76 x Ø 57 mm (unfolded); W 34 x H 84 x Ø 57 mm (folded)

 ~ 3 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.

 up to 90 min at high maximum output (220 g canister)

Art. # Optimus Crux: 8019260

Art. # Optimus Clip-On Windshield: 8018907

Optimus Crux Lite



EN Optimus Crux Lite

If you cut off your toothbrush handle and trim tags off jackets to shave weight on your ultralight backcountry adventures, get even more serious with the Crux Lite stove. It has all the performance of the regular feather-light Crux but pares away another 11g by eliminating the folding mechanism. Dependably strong, this stove has a powerful, stable 3.000 w burner that distributes heat superbly. Satisfying the growling monster in your belly will be fast and easy with precision simmering, fast boiling, and no spot burning. Not quite as flat as the Crux when stored, it still tucks nicely into any unused nooks and crannies in your cookware.

DE Optimus Crux Lite

Wenn Du so minimalistisch veranlagt bist, dass Du deine Zahnbürste kürzt und die Etiketten aus den Jacken trennst, weil Du Gewicht sparen willst, dann ist der Optimus Crux Lite ein Kocher nach Deinem Geschmack. Er bietet alle Funktionen des federleichten Crux, kommt aber mit 11 Gramm weniger daher, da wir auf den Klappmechanismus verzichtet haben. Der verlässlich robuste Kocher hat einen leistungsstarken 3.000-Watt Brenner, der die Hitze optimal verteilt. Damit kochst Du Dir bei einer Hungerattacke schnell und einfach Dein Essen – entweder durch langsames Köcheln, schnelles Kochen oder Maximalhitze ohne Anbrennen.

FR Optimus Crux Lite

Vous êtes prêt à couper votre brosse à dents en deux et à enlever les étiquettes de vos vêtements pour gagner quelques grammes dans votre sac à dos ? Soyez encore plus efficace en choisissant le Crux Lite ! Il est aussi performant que son grand frère déjà ultraléger, le Crux, mais pèse 11 g de moins car on lui a retiré le système de tête repliable. D'une grande fiabilité, ce réchaud possède un brûleur puissant et stable de 3.000 W qui répartit la chaleur de manière homogène. Votre estomac crie famine ? Préparez facilement et rapidement un repas bien chaud, sans risque de le voir brûler. Si ce réchaud n'est pas aussi plat que le Crux une fois plié, il trouvera toutefois sa place dans un coin, avec vos ustensiles de cuisine.

 72 g

 W 56 x H 71 x Ø 57 mm

 ~ 3 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.

 up to 90 min at high maximum output (220 g canister)

Art. # Optimus Crux Lite: 8019259

Optimus Crux Lite Piezo



EN Optimus Crux Lite Piezo

You have to light the stove, right? So let's keep this easy: This convenient package includes the ultralight of ultralight stoves, our Crux Lite, and a reliable handheld Piezo ignitor. The Crux Lite delivers pure performance for your light-and-fast adventures. Dependably strong, the stove has a powerful, stable 3.000 w burner that distributes heat superbly. Satisfying the growling monster in your belly will be fast and easy with precision simmering, fast boiling, and no spot burning. Not quite as flat as the feather-light Crux when stored, it still tucks nicely into any unused nooks and crannies in your cookware. The Piezo ignitor comes on a lanyard so you don't drop it down the rock face where your campsite with a view is set up.

DE Optimus Crux Lite Piezo

Irgendwie muss man seinen Kocher anzünden, richtig? Nicht lange nachdenken, hier ist die einfachste Lösung: Dieses praktische Set kommt mit dem leichtesten der ultraleichten Kocher, unserem Crux Lite, und einem separaten Piezo-Anzünder. Der Crux Lite steht für maximale Leistung, wenn es auf geringes Gewicht ankommt. Der verlässlich robuste Kocher hat einen leistungsstarken 3.000-Watt Brenner, der die Hitze optimal verteilt. Damit kochst Du Dir bei einer Hungerattacke schnell und einfach Dein Essen. Der praktische Piezo-Anzünder hat ein Tragband, das verhindert, dass er Dir durch die Finger rutscht und in die Tiefe der Wand fällt, in der Du Deinen Schlafplatz für die Nacht aufgeschlagen hast.

FR Optimus Crux Lite Piezo

Pour que le réchaud fonctionne, il faut forcément l'allumer ; jusqu'ici, tout le monde est d'accord. Alors, simplifiez-vous la vie ! Ce set extrêmement pratique réunit le plus léger des réchauds ultralégers, le Crux Lite, et un allume-gaz piézo manuel vraiment fiable. Petit bijou de performance, le Crux Lite est l'allié idéal de toutes vos aventures outdoor. D'une grande efficacité, ce réchaud possède un brûleur puissant et stable de 3.000 W qui répartit la chaleur de manière homogène. Votre estomac crie famine ? Préparez facilement et rapidement un repas bien chaud, sans risque de le voir brûler. Si ce réchaud n'est pas aussi plat que le Crux une fois plié, il trouvera toutefois sa place dans un coin, avec vos ustensiles de cuisine. Quant à l'allume-gaz piézo, il ne vous glissera jamais des mains grâce à son cordon d'attache !

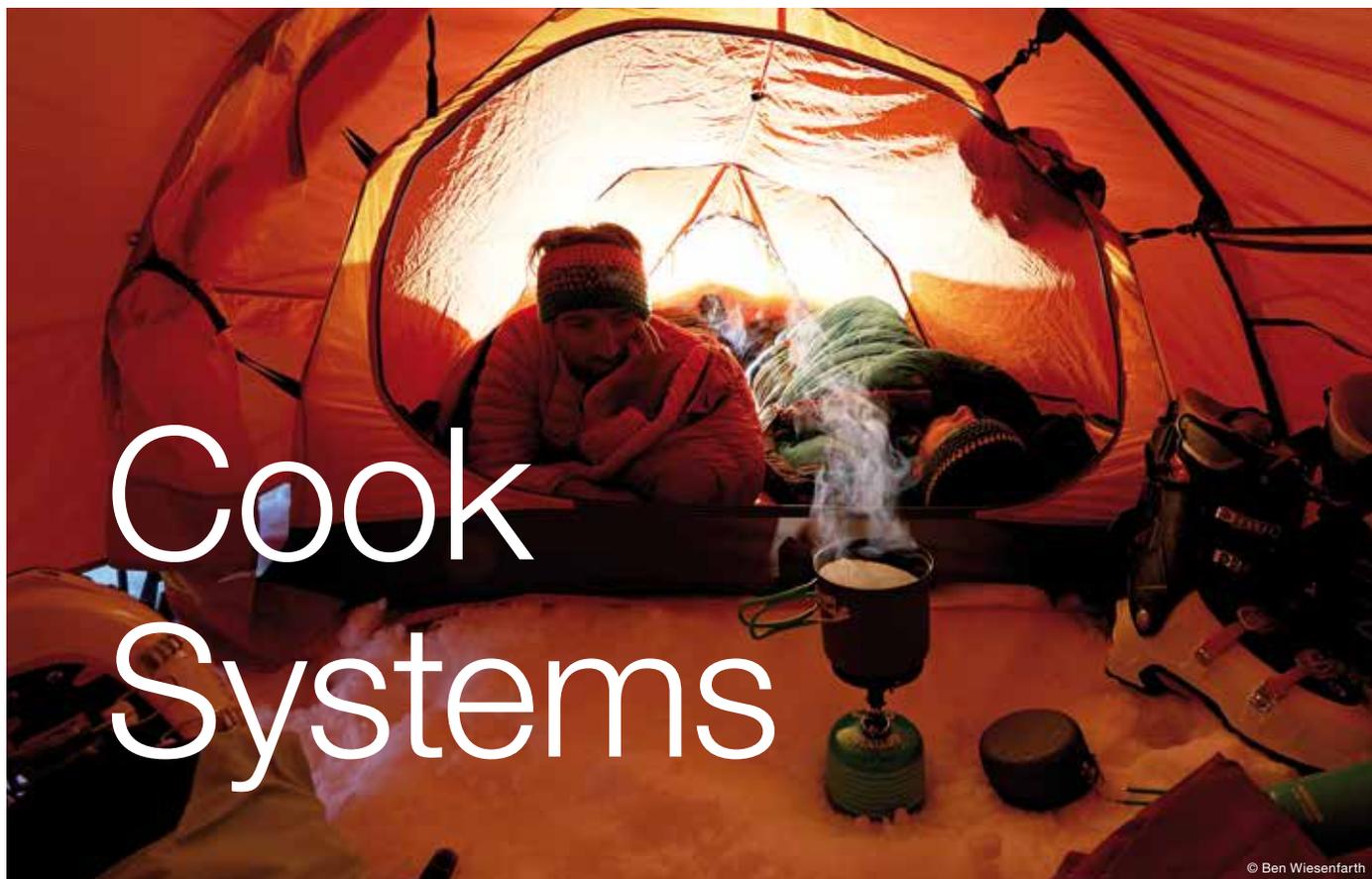
 86 g

 W 56 x H 71 x Ø 57 mm

 ~ 3 min / 1 L water, depending on climate, altitude etc.

 up to 90 min at high maximum output (220 g canister)

Art. # Optimus Crux Lite Piezo: 8018914



Cook Systems

© Ben Wiesenfarth

EN Our systems take the guesswork out of what you need. We pick the stove and add the appropriate pots to come up with an entire system – just as compact as everything we make for your outdoor cooking experience. You just point and pick. Then get ready to pack it along for your next adventure outdoors.

DE Mit unseren Kochsystemen bleibt keine Frage nach der richtigen Ausrüstung offen. Wir wählen den Kocher und die dazu passenden Köche für das jeweilige System – genauso schnell und unkompliziert wie alles, was wir für Dein Kocherlebnis draussen in der Natur anbieten. Du suchst Dir einfach das passende System aus. Alles was Du dann noch machen musst, ist packen und losziehen.

FR Nos systèmes de cuisson vous offrent tout ce dont vous avez besoin. Finies les pertes de temps et de place ! Pour vous, Optimus a réuni réchaud et ustensiles de cuisine en un seul système ultracompact, idéal pour cuisiner en plein air. Il ne vous reste plus qu'à le glisser dans votre sac et à partir à l'aventure.

Optimus Elektra FE Cook System



EN Optimus Elektra FE Cook System

When your stomach is grumbling at the end of a fun day outdoors, you want food quickly, simply and conveniently – without the need to pack along a monster oven. The Elektra FE Cook System is a fuel-efficient, high-performance wonder – you get a 28% faster boil time at a 20% fuel savings. (Small print: faster compared to a normal pot with no lid or windscreen.). The lightweight system that fits snugly in your pack includes the Crux Lite stove, a heat exchange pot with lid and a new non-stick coating, clip-on windscreen, our practical BOB cleanup sponge, and a handheld Piezo ignitor. I'll take your "fast" and raise you one: In just over 2 minutes, you have boil and soup's on!

DE Optimus Elektra FE Kochsystem

Wenn sich der Hunger am Ende eines anstrengenden Tages meldet, will man schnell etwas Essbares, das einfach und bequem zubereitet wird – ohne dass man gleich einen Monsterochener auspacken muss. Das Optimus Elektra FE Kochsystem ist sparsam im Verbrauch und ein wahres Leistungswunder mit 28 % schnellerer Kochzeit bei 20 % Brennstoffeinsparung. (Anmerkung: schneller als mit einem normalen Topf ohne Deckel oder Windschutz). Das leichte System passt wunderbar in den Rucksack und kommt komplett mit dem Crux Lite Kocher, einem Wärmetauscher-Topf mit Antihafbeschichtung, ansteckbarem Windschutz, dem Optimus BOB Outdoorschwamm und separatem Piezo-Anzündler. Du meinst Du weißt, was «schnell» bedeutet? Dann hör' Dir das an: In rund zwei Minuten kocht das Wasser und die Suppe ist fertig!

FR Set de cuisson Optimus Elektra FE

Lorsque votre estomac crie famine après une journée en plein air, vous n'avez qu'une envie : cuisiner rapidement et facilement votre repas sans avoir à emporter toute votre cuisine. Le set de cuisson Elektra FE est un petit bijou d'efficacité et de performance qui vous fera gagner 28 % de temps d'ébullition et 20 % de combustible. (Entre parenthèses : ce gain est mesuré par rapport à une casserole normale sans couvercle et sans pare-vent.) Ce set très léger qui saura se faire tout petit dans votre sac à dos comprend un réchaud Crux Lite, une casserole à haut rendement et son couvercle avec un nouveau revêtement antiadhésif, un pare-vent emboîtable, notre éponge pratique BOB, et un allume-gaz piézo manuel. Une eau qui bout et une soupe prête en à peine plus de 2 minutes, qui dit mieux ?



464 g



124 x 165 mm



2,3 min / 0,8 L water, depending on climate, altitude etc.



up to 90 min at high maximum output (220 g canister)

Art. # Optimus Elektra FE Cook System: 8019748

Optimus Crux Weekend HE Cook System



EN Optimus Crux Weekend HE Cook System

No need to even think about what stove and pot will work for your lightweight outdoor adventures: We did the thinking for you with this versatile Crux Weekend HE Cook System that will keep a well-fed smile on your face. Weighing in at an ultralight 358 g total, the package includes our feather light Crux cooking wonder, plus the entire super light Weekend HE Cook Set with two pieces of cookware: A pot with pour spout and a tough-as-nails fry pan (that doubles as a pot lid). All now with a non-stick coating. A simple mesh carry bag packs it right and tight, magically finding space inside for our foldable spork and a 230-g gas cartridge (yes, indeed, sold separately). Take just the stove, just the cook set, or everything. Have it your way!

DE Optimus Crux Weekend HE Kochsystem

Du überlegst, welchen leichten Kocher und welchen Topf Du auf Deine nächste Tour mitnimmst? Lass mal bleiben, wir haben uns schon für Dich den Kopf zerbrochen und sind auf das Optimus Crux Weekend HE Kochsystem gekommen, das Dich nicht enttäuschen wird. Das System wiegt komplett nur 358 Gramm und umfasst unseren federleichten Crux sowie das gesamte superleichte Weekend HE Cook Set mit reichlich Kochgeschirr: Ein Topf mit Ausgießer und eine robuste Bratpfanne (die gleichzeitig als Topfdeckel dient) mit Antihafbeschichtung. Das Set passt wie angegossen in die Netztransporttasche, in der sogar noch ein faltbarer Spork und eine 220-Gramm Gaskartusche Platz finden (ja, wir geben es zu, die beiden Sachen gibt es separat zu kaufen). Du kannst Dich entscheiden: Nimm den Kocher, das Kochset oder gleich alles. Du bist der Boss!

FR Set de cuisson Optimus Crux Weekend HE

Inutile de vous demander quel réchaud et quels ustensiles de cuisson sélectionner pour vos aventures en plein air : nous avons fait ce choix pour vous avec le set de cuisson Crux Weekend HE, qui vous permettra de mijoter de bons petits plats. Pesant 358 g au total, ce système de cuisson comprend notre petite merveille de légèreté, le Crux, ainsi que le set de cuisson ultraléger Weekend HE composé de deux ustensiles : une casserole avec bec verseur et une poêle à frire robuste (qui fait aussi office de couvercle). Tous ces ustensiles sont maintenant disponibles avec revêtement antiadhésif. Un sac en mesh permet de ranger très facilement le tout et d'accueillir également une spork pliable et une cartouche de gaz de 220 g (vendus séparément) ... rien que ça ! Vous pouvez aussi n'emporter que le réchaud, ou rien que le set de cuisson. C'est vous qui voyez !

358 g

0,95 L

124 x 165 mm

Art. # Optimus Crux Weekend HE Cook System: 8019743

Art. # Optimus Folding Spork: 8016284

Art. # Optimus Gas 220 g: 8019961 / 8019962

Optimus Crux Lite Solo Cook System



EN Optimus Crux Lite Solo Cook System

Ultralight, small and easy on the wallet too? No thinking necessary with this versatile package that includes the feather-light, precision-simmering Crux Lite stove and the Terra Solo Cook Set now with a non-stick coating for fast cleanup on your fast-and-light adventures. You can escape the urban jungle with a super light rucksack and still sup like a prince with this 272-g system. The tidy little bundle holds a pot with pour spot and a tough-as-nails fry pan (that doubles as a pot lid). Keep it neat in the mesh carry bag. Inside that, magically find room to also stash our folding spork and a 100-g gas cartridge too. Choose your tools: the stove, the cook set, or take it all when you escape the daily grind.

DE Optimus Crux Lite Solo Kochsystem

Superleicht, klein und dann auch noch im Budget? Bei diesem vielseitigen Paket musst Du nicht lange überlegen. Das Optimus Crux Lite Solo Cook System kommt mit dem federleichten, präzise einstellbaren Crux Lite Kocher und dem Terra Solo Cook Set für Expeditionen, bei denen es aufs Gewicht ankommt. Dieses System bringt gerade mal 272 Gramm auf die Waage. Das perfekt geschnürte Paket beinhaltet einen Topf mit Ausgießer und eine robuste Bratpfanne (die gleichzeitig als Topfdeckel dient) mit Antihafbeschichtung. Beides steckt in unserem Netztransportsack. In dem wäre dann sogar noch Platz für unseren faltbaren Spork und eine 100-Gramm Gaskartusche. Du hast die Wahl: Kocher, Kochset oder gleich das ganze Programm – was darf es sein?

FR Set de cuisson Optimus Crux Lite Solo

Vous recherchez un set de cuisson ultraléger, compact et qui ménage votre portemonnaie ? Vous avez trouvé la perle rare ! Ce système comprend notre réchaud poids-plume, le Crux Lite, et le set de cuisson Terra Solo, maintenant disponible avec un revêtement antiadhésif rapide à nettoyer, pour les aventures où chaque gramme compte. Avec ses 272 g, il saura se faire complètement oublier dans votre sac à dos ... mais il sera à la hauteur quand l'heure du dîner aura sonné ! Ce set tout petit comprend une casserole avec bec verseur et une poêle à frire (qui fait aussi office de couvercle). Le tout se range facilement dans un sac de transport en mesh. Vous pourrez également y ajouter une spork pliable et une cartouche de gaz de 100 g. Choisissez ce que vous emportez : le réchaud, le set de cuisson ou l'ensemble, et évadez-vous du quotidien.

272 g

0,6 L

107 x 136 mm

Art. # Optimus Crux Lite Solo Cook System: 8019749

Art. # Optimus Folding Spork: 8016284

Art. # Optimus Gas 100 g: 8019959 / 8019960



© Angelo Brack

EN The soup won't simmer unless you have a great pot for it. And your Optimus stoves love going camping with Optimus pots since the two are of course a match made in heaven. From ultra-light packages to a cooking combo that lets you whip up paella or minestrone for a hungry crowd, Optimus makes sure spirits never sag. Don't forget about our lightweight kettle to brew up something to wrap your fingers around.

DE Kochen kann man nur, wenn man dafür auch das richtige Kochgeschirr hat. Unsere Optimus Kocher sind am liebsten mit den Töpfen von Optimus im Einsatz, denn gemeinsam sind sie echte Traumpaare. Mit Optimus wirst Du nie enttäuscht – egal ob mit den ultraleichten Sets oder den Produktpaketen für die Zubereitung ganzer Paellas oder Gulaschs für grosse Gruppen. Nicht zu vergessen unser Wasserkessel, mit dem sich wunderbar jenes Getränk zubereiten lässt, um das man am Lagerfeuer gerne seine Hände legt.

FR Pour un repas aux petits oignons, assurez-vous d'avoir la bonne casserole ! En escapade, votre réchaud Optimus fera parfaitement la paire avec son set de cuisson assorti. Facilitez-vous la vie, optez pour la combinaison gagnante ! Alliant légèreté et grande capacité, les ustensiles Optimus vous permettent de cuisiner en un éclair une paëlla ou une soupe minestrone pour une cordée d'alpinistes affamés. Grâce à nos sets de cuisson, exprimez vos talents de chef et gardez le moral en toutes situations. Pensez aussi à emporter votre bouilloire ultralégère Optimus et savourez une bonne tasse de thé qui vous réchauffera le corps et le cœur.

Optimus Terra HE Cook Set



EN Optimus Terra HE Cook Set

Even the most dependable stove needs a pot or pan to do more than just look cool. Like all of our versatile sets, the Terra HE Cook Set is made of rugged anodized aluminum now with a non-stick coating to keep up with the ease of use of our reliable stoves. This set with three cookware pieces is the daddy of them at 720 g. It comes with our special heat exchanger (that's what the "HE" means!) that cuts "time to boil" by 20%. You get a smile on your face thanks to quicker "cook to feed" time and thanks to the HE system's fuel-saving efficiency. You can stir, sauté, simmer, fricassee or fry with the two pots and tough-as-nails non-stick fry pan (doubles as a pot lid). One separate pot lifter fits them all. A slim neoprene cosy keeps fingers ouch-free, food warm, and scratches at bay, while also putting a dent in fuel use. Just take the boiling water off the flame, put the pot into the cosy and let your noodles continue to boil in the hot water without burning anymore fuel. Included is our practical and cute little BOB sponge. The cook set also magically finds space inside for our titanium cutlery set and any Optimus stove.

DE Optimus Terra HE Kochset

Nur mit den richtigen Töpfen macht ein guter Outdoor-Kocher Sinn. Wie all unsere vielseitigen Sets ist auch das Optimus Terra HE Cook Set aus robustem, hart anodisiertem Aluminium mit Antihafbeschichtung. Dieses dreiteilige Kochset wiegt leichte 720 Gramm. Mit dabei ist auch unser spezieller Heat Exchange Topf, mit dem sich die Kochzeit um 20 % reduziert. Das Essen wird so nicht nur schneller fertig – nein, Du sparst dank dem HE-System auch noch einiges an Brennstoff. Die mitgelieferte Griffzange passt an alle drei Teile. Dazu gibt es eine dünne Neopren-Tasche die als Warmhalter und gleichzeitig dabei hilft, noch mehr Brennstoff einzusparen. Für noch einfacheres Reinigen beinhaltet das Set einen Optimus BOB Outdoorschwamm. Das Kochset hat sogar noch Platz für unser Titan-Besteckset und einen Optimus Kocher.

FR Set de cuisson Optimus Terra HE

Même le plus fiable des réchauds a besoin d'une casserole ou d'une poêle. Comme tous nos autres systèmes polyvalents, le set de cuisson Terra HE est en aluminium anodisé, maintenant disponible avec revêtement antiadhésif, ce qui lui confère une grande résistance. Avec ses 720 g, ce set composé de trois ustensiles est l'aîné de la gamme. L'échangeur thermique HE situé sous la casserole permet de réduire le temps d'ébullition de 20 %. Continuez d'afficher un sourire cette technologie permet aussi d'économiser du combustible ! Mélangez ou mitonnez dans la casserole en aluminium anodisé ou la casserole antiadhésive, et faites rissoler, sauter ou frire dans la poêle antiadhésive. La poignée séparée s'adapte à chaque récipient. La housse en néoprène protège vos mains des brûlures, garde les aliments au chaud, protège les récipients des rayures et permet aussi d'économiser du combustible. Dans cette housse, vous pourrez aussi glisser des couverts en titane et n'importe lequel des réchauds Optimus. Include : notre éponge pratique BOB.

730 g

1,75 L / 1,7 L

115 x 210 mm

Art. # Optimus Terra HE Cook Set: 8019750

Optimus Terra Xpress HE Cooking Pot



EN Optimus Terra Xpress HE Cooking Pot

For fleet-footed outdoor adventures, light is always right when it comes to cooking pots. The new, lightweight Terra Xpress Pot with a non-stick coating won't load you down, but its large capacity means you can cook enough to stoke your fires for tomorrow's peak-bagging scramble. Butterfly handles fold down snugly against the pot to eliminate the jigsaw puzzle in repacking, but promise stability when handling your hot meal. You can watch the pasta simmering (if you dare) with its handy see-through lid, and then drain off water with the built-in strainer too. Also included is our cute little BOB sponge for practical, scratch-free cleanup.

DE Optimus Terra Xpress HE Kochtopf

Willst Du bei Deinem Outdoorabenteuer möglichst leichtfüßig unterwegs sein, dann ist vor allem beim Kochgeschirr niedriges Gewicht gefragt. Der neue, leichte Optimus Terra Xpress HE Kochtopf mit Antihafbeschichtung hat kein Gramm zuviel, sein grosses Volumen eignet sich gleichzeitig aber dafür, gleich mal das Feuer anzuschüren und für den gesamten morgigen Gipfeltag vorzukochen. Die Butterfly-Griffe, die beim Kochen absolute Stabilität garantieren, werden eng an den Topf angelegt, damit sich beim Packen nichts verheddern kann. Wenn Dir langweilig ist, kannst Du durch den transparenten Topf Deinen Nudeln beim Kochen zusehen, um dann das Wasser direkt durch das integrierte Sieb abzugießen. Unser kleiner, praktischer BOB Outdoorschwamm ist im Paket mit inbegriffen, damit beim Abwasch nichts kratzt.

FR Casserole Terra Xpress HE d'Optimus

Des ustensiles de cuisine légers peuvent vous offrir un avantage non négligeable lors de vos aventures outdoor. La nouvelle casserole Terra Xpress avec revêtement antiadhésif est si légère qu'elle sait se faire oublier dans le sac à dos, mais sa contenance saura vous surprendre ! Sa poignée en deux parties rabattables facilite le rangement et offre une grande stabilité pour manipuler le récipient lorsqu'il est chaud. Grâce au couvercle transparent, vos pâtes bouillent sous vos yeux, et vous n'avez plus qu'à les égoutter avec la passoire intégrée au set de cuisson. En plus, nous vous offrons notre petite éponge pratique BOB pour nettoyer facilement et sans rayer !

377 g

1,75 L

105 x 210 mm

Optimus Terra Xpress HE Cooking Pot: 8019745

Optimus Terra Weekend HE Cook Set



EN Optimus Terra Weekend HE Cook Set

Trail mix for dinner? Not for you! Pair our dependable stoves with the Terra Weekend HE Cook Set to go far beyond nuts and raisins. Made of rugged anodized aluminum like all of our sets, the Terra Weekend HE makes packing it in lighter and cooking it up more fun, now even more so with its new non-stick coating. Pared back in weight to a mere 275 g, the Terra Weekend HE is our lightest set with two cookware pieces. It includes the impressive, fuel-saving heat exchanger (HE = heat exchanger!) that cuts "time to boil" by 20%. Stir, fricassee or fry using the pot with pour spout or tough-as-nails fry pan (doubles as a pot lid). Also included is our practical and cute little BOB sponge. A simple mesh carry bag packs it right and tight, magically finding space inside for our titanium cutlery set and any Optimus gas stove too.

DE Optimus Terra Weekend HE Kochset

Studentenfutter zum Abendessen? Nicht für Dich! Das 2-teilige Terra Weekend HE Cook Set sorgt für eine Mahlzeit, die aus weit mehr als Nüssen und Rosinen besteht. Wie alle unsere Sets ist auch das Terra Weekend HE aus robustem, hart anodisiertem Aluminium mit Antihafbeschichtung, wodurch es einerseits sehr leicht ist, andererseits mehr Freude beim Kochen aufkommen lässt. Das Gewicht haben wir auf gerade mal 275 Gramm reduziert. Mit dabei ist unser eindrucksvoller, sparsamer Heat Exchange Topf, mit dem sich die Kochzeit um 20 % reduziert. Mit dem Topf mit Ausgießer und der robusten Bratpfanne (die gleichzeitig als Topfdeckel dient) lässt sich wunderbar kochen und braten. Für noch einfacheres Reinigen beinhaltet das Set einen Optimus BOB Outdoorschwamm. Das alles passt ordentlich aufgeräumt in die Netztasche, in der sich auch noch Platz für unser Titan-Besteckset und einen Optimus Crux oder Crux Lite findet.

FR Set de cuisson Optimus Terra Weekend HE

Des fruits secs pour seul repas ? Non merci ! Grâce à nos réchauds 100 % fiables et au set de cuisson Terra Weekend HE, oubliez les raisins secs et autres noix de cajou. Comme nos autres sets de cuisson, le Terra Weekend HE en aluminium anodisé ultra-résistant offre à la fois légèreté et garantie d'un bon repas chaud, et des ustensiles faciles à nettoyer, grâce à notre nouveau revêtement antiadhésif. Avec ses 275 g, ce set de cuisson est le plus léger de nos kits avec deux ustensiles. L'échangeur thermique HE (Heat Exchange) situé sous la casserole permet d'économiser du combustible et de réduire le temps d'ébullition de 20 %. Mitonnez de bons petits plats dans la casserole à bec verseur ou faites-les rissoler ou frire dans la poêle ultra-résistante (qui fait aussi office de couvercle). Inclus : notre petite éponge pratique BOB. Dans la housse de transport en mesh, vous pourrez aussi glisser des couverts en titane et n'importe lequel des réchauds Optimus.

 284 g

 0,95 L

 124 x 165 mm

Art. # Optimus Terra Weekend HE Cook Set: 8019746

Optimus Terra Solo Cook Set



EN Optimus Terra Solo Cook Set

You may go fast, light and solo, but sausages on a stick for dinner aren't cutting it. Pair our efficient Optimus stoves with the Terra Solo Cook Set that – of course! -- is made of rugged anodized aluminum now also with a non-stick coating. At a mere 200 g, the Terra Solo Cook Set with its two cookware pieces gets a scrummy dinner prepped quickly and on your plate when you're tired and hungry. Or take your time and enjoy the sunset as the stew simmers. You get a pot with pour spot and a tough-as-nails fry pan (doubles as a pot lid). Make your mum proud by keeping it clean with our practical and cute little BOB sponge (included), and keeping it neat in the mesh carry bag. Inside, magically find room to also stash our titanium cutlery set and any Optimus gas stove.

DE Optimus Terra Solo Kochset

Du gehst vielleicht gerne leicht bepackt auf schnelle Solo-Touren, aber ein kaltes Wiener Würstchen zum Abendessen ist dennoch nicht Dein Stil? Dann bietet sich unser leichtestes Kochset an, das Terra Solo Cook Set mit Antihafbeschichtung, das aus robustem, hart anodisiertem Aluminium hergestellt ist. Mit dem gerade einmal 200 Gramm leichten und kompakten Terra Solo Cook Set mit zweiteiligem Kochgeschirr gelingt Dir schnell und einfach eine richtig leckere Mahlzeit, wenn Dich der Hunger überkommt. Du kannst Dir alternativ auch etwas Zeit lassen und den Sonnenuntergang genießen, während das Essen langsam vor sich hin köchelt. Im Set befindet sich ein Topf mit Ausgießer und eine robuste Bratpfanne (die gleichzeitig als Topfdeckel dient). Für noch einfacheres Reinigen beinhaltet das Set einen Optimus BOB Outdoorschwamm. Mutti wäre stolz, wenn sie sehen könnte, wie ordentlich Du beides in der mitgelieferten Netztransporttasche verstaust. Darin findet sich sogar noch Platz für unser Titan-Besteckset und einen Optimus Gaskocher.

FR Set de cuisson Optimus Terra Solo

Vous souhaitez randonner léger, en solo et aller vite, mais vous n'êtes pas du genre à vous contenter d'un bout de viande séchée pour le dîner ? Pour un bon repas chaud, choisissez l'un de nos réchauds Optimus et notre set de cuisson Terra Solo en aluminium anodisé, maintenant disponible avec revêtement antiadhésif. Fatigué et affamé ? Ce set de cuisson d'à peine 200 g composé de deux ustensiles vous permettra de préparer un délicieux repas en quelques minutes seulement. Vous pourrez même admirer le coucher de soleil pendant que votre plat mijote. Ce set comporte une casserole à bec verseur et une poêle ultra-résistante (qui fait aussi office de couvercle). Dans la housse de transport en mesh, vous pourrez aussi glisser des couverts en titane et n'importe lequel des réchauds Optimus. Vous trouverez aussi notre petite éponge pratique BOB. Comme ça, tout est bien rangé et bien nettoyé !

209 g

0,6 L

107 x 136 mm

Optimus Terra Solo Cook Set: 8019751

Optimus Kettle



EN Optimus Kettle

Put the kettle on, mate! Boil water easily in our ultralight why-leave-home-with-out-it kettle. Of course, made of rugged anodized aluminum. And natch you have room for it: This little gem is designed to nestle down perfectly in the Optimus Terra HE or Terra Lite HE cook sets. Then snug your gas stove inside the kettle. Yessir, you can take it (all) with you!

DE Optimus Wasserkessel

Setz' schon mal das Wasser auf! Mit unserem ultraleichten, unverzichtbaren Wasserkessel bringst Du Dein Wasser ganz einfach zum Kochen. Natürlich ist er aus robustem, hart anodisiertem Aluminium. Und Platz für ihn findest Du auch. Unser kleines Meisterstück ist so konstruiert, dass es perfekt in das Optimus Terra HE oder Terra Lite HE Kochset passt. Und dann einfach noch den Kocher im Kessel verstecken. Alles dabei, schön platzsparend verpackt und sorgenfrei genießen!

FR Optimus Bouilloire

Chaud devant ! Faites bouillir de l'eau facilement grâce à notre indispensable bouilloire ultralégère. Bien sûr, elle est faite en aluminium anodisé extrêmement résistant. Avez-vous de la place pour une bouilloire ? Quelle question ! Elle est conçue pour se glisser parfaitement dans les sets de cuisson Terra HE et Terra Lite HE. Vous n'aurez plus qu'à mettre votre réchaud à l'intérieur de la bouilloire. Absolument ! Vous pouvez tout emporter !



153 g



0,7 L



150 x 60 mm

Art. # Optimus Kettle: 8016292



© Martin Bissig

EN Sure, you can slurp the soup from the pot or stick your fingers into the stir-fry, but what would your mother say? Yeah, we thought so. Our lightweight, practical, multifunctional, stashable cutlery is made to fit your pack and fit your culinary needs too. Make momma proud.

DE Natürlich kann man die Suppe direkt aus dem Topf schlürfen oder den Eintopf mit den Fingern essen, aber was würde Mutter davon halten? Ist doch so, oder? Unsere leichtes, kompaktes und multifunktionales Besteck passt in jeden Rucksack und zu jedem Essen. Mama wird stolz auf Dich sein.

FR Bien sûr, rien ne vous empêche de boire la soupe à la casserole ou de manger avec les doigts à même la poêle. Mais est-ce ainsi qu'on vous a élevé ? Non, n'est-ce pas ? C'est pourquoi nous avons conçu une gamme de couverts multifonctions légers et pratiques qui se rangent facilement dans votre sac et répondent à toutes vos envies culinaires. Avec les couverts Optimus, faites honneur à vos bonnes manières !

Optimus Sliding Long Spoon



EN Optimus Sliding Long Spoon

Extendable, stable spoon that is ideal for use with food pouches. Separable for easy cleaning. BPA free, food grade material.

DE Optimus Sliding Long Spoon

Ausziehbarer, stabiler Löffel aus BPA-freiem, lebensmittelechtem Kunststoff. Ideal zum Essen von Mahlzeiten aus Standbeuteln. Kann zum Reinigen auseinander genommen werden.

FR Optimus Grande Cuillère Télésco-pique

Grâce à cette grande cuillère télescopique, vous ne perdrez plus une miette de vos sachets-repas. Ses éléments sont séparables pour en faciliter le nettoyage. Sans BPA pour usage alimentaire.

 19 g

 235 x 36/ 175 x 36 mm

Art. # Optimus Sliding Long Spoon: 8018909

Optimus Titanium Long Spoon



EN Optimus Titanium Long Spoon

The long spoon is perfectly suited for eating meals directly from the standing pouch. Made from pure titanium with a matte finish handle and polished eating surface.

DE Optimus Titan Löffel lang

Der lange Löffel eignet sich perfekt zum Essen von Gerichten direkt aus dem Standbeutel. Aus leichtem Titan mit mattiertem Griff und poliertem Besteckkopf.

FR Optimus Titanium Cuillère à long manche

La cuillère à long manche est idéale pour prendre vos repas lyophilisés directement dans les sachets. 100 % titane, poignée finition mate et cuillère polie.

19 g

215 mm

Optimus Titanium Long Spoon: 8016166

Optimus Titanium Folding Spork



EN Optimus Titanium Folding Spork

Lightweight Titanium Alloy folding spork (spoon/ fork). Matte finish handle with a polished eating surface. Fits inside ultra small Optimus Terra Weekend and Solo cooksets.

DE Optimus Titan Falt-Spork

Spork (Kombination von Löffel und Gabel) aus Reintitan, mit einklappbarem Griff. Polierte Oberfläche, Griffansatz mattiert. Passt optimal in die Terra Weekend und Solo Kochsets.

FR Optimus Spork pliable en titane

Spork (cuillère/fourchette) pliable ultra-légère en alliage de titane. Poignée finition mate et lame polie. Peut se glisser à l'intérieur des kits compacts de casseroles Terra Weekend et Solo.

18 g

165 mm/95 mm

Optimus Titanium Folding Spork: 8016284

Optimus Titanium Spork



EN **Optimus Titanium Spork**

Lightweight Titanium spork (spoon/fork). Matte finish handle with a polished eating surface.

DE **Optimus Titan Spork**

Ultraleichter Spork (Kombination von Löffel und Gabel) aus Reintitan. Mit mattiertem Griff und poliertem Besteckkopf.

FR **Optimus Titan Spork**

Spork (cullère/fourchette) ultra-légère en alliage de titane. Poignée finition mate et lame polie.

Optimus Titanium 3-piece Cutlery Set



EN **Optimus Titanium 3-piece Cutlery Set**

Lightweight Titanium cutlery with matte finish handles and a polished eating surface, consisting of a fork, a spoon and a knife.

DE **Optimus Titan-Besteckset 3-teilig**

Leichtgewichtiges und robustes Besteckset aus Reintitan, bestehend aus Gabel, Löffel und Messer. Mit mattiertem Griff und poliertem Besteckkopf.

FR **Optimus Set de couverts en titane 3 pièces**

Couvert ultra-léger en titane avec manche finition mate et lame polie. Avec fourchette, cuillère et couteau.



17 g



165 mm

34/52 g

165 mm/165 mm/180 mm

Art. # Optimus Titanium Spork: 8016285

Optimus Titanium 3-piece Cutlery Set: 8016286

Accessories



© Lars Schneider

EN The range of goodies our team has come up with to pair with our stoves is nearly endless. Fuel bottles and canisters (in our fave green color, of course), canister stands and insulation pouches, windshields and ignitors – you name it, the optimus team has racked its brains to make sure everything you might need (or want) to cook, eat or even just clean is here for the picking

DE Das Angebot an Dingen, die zu unseren Kochern passen, ist nahezu endlos. Gaskartusche und Brennstoff-Flaschen (natürlich in unsere Lieblingsfarbe Grün), Stützfuss und Adapter, Windschutz und Anzünder – was es auch sein darf, das Team von Optimus hat sich so richtig den Kopf zerbrochen, um alles, was man auch nur ansatzweise zum Kochen, Essen und Reinigen brauchen könnte, anzubieten.

FR Pour vous faciliter la vie, notre équipe a conçu une gamme d'accessoires qui répond à tous les besoins. Depuis les bouteilles de combustible aux briquets, en passant par les cartouches de gaz, les pare-vents, nous avons tout prévu ! Vous avez besoin ou envie d'un produit spécifique pour cuisiner, nettoyer, ou simplement vous asseoir ? Optimus l'a forcément inventé et vous le propose dans ce ton vert pétillant, symbole de notre savoir-faire.

Optimus Gas Canisters



EN Optimus Gas Canisters

Optimus Gas Canisters contain a premium blend of butane and propane to ensure stove performance even when the conditions are a bit brisk. They come in three sizes. The canister is protected from damages with a smart seal that indicates if the canister is unused or not.

DE Optimus Gaskartuschen

Erstklassige Mischung aus Butan und Propan, welche die Kocherleistung auch bei ungünstigen Wetterverhältnissen unterstützt. Die Kartuschen werden durch eine innovative Schutzkappe vor Beschädigungen geschützt, welche ausserdem anzeigt ob die Kartusche benutzt oder neuwertig ist.

FR Cartouches de gaz Optimus

Les cartouches de gaz d'Optimus sont constituées d'un mélange qualitatif de butane et propane afin d'assurer le fonctionnement du réchaud même dans des conditions difficiles. La cartouche existe en trois tailles. La cartouche est fermée par un bouchon astucieux qui indique si elle est neuve ou non.

Art. # Optimus Gas 100 g EU
EN/FR/DE/NL/IT/ES: 8019959

Art. # Optimus Gas 100 g EU
EN/NO/SE/FI/CZ/PL: 8019960

Art. # Optimus Gas 220 g EU
EN/FR/DE/NL/IT/ES: 8019961

Art. # Optimus Gas 220 g EU
EN/NO/SE/FI/CZ/PL: 8019962

Art. # Optimus Gas 440 g EU: 8019963

Optimus Fuel Bottles



EN Optimus Fuel Bottles

Optimus fuel bottles are suitable for transporting and pressurizing all kinds of liquid fuel. Thanks to a unique hardening process, these bottles are strong and durable, yet surprisingly light weight. With child-safe cap. Available in four sizes: S: 0,4 L, M: 0,6 L, L: 1 L and XL: 1,5 L.

DE Optimus Brennstoff-Flaschen

Optimus Brennstoff-Flaschen eignen sich für den Transport und die Druckaufbereitung aller Arten von Flüssigbrennstoff. Dank des einzigartigen Härtingsprozesses sind diese Flaschen druckbeständig und stabil und dennoch überraschend leicht. Mit kindersicherem Verschlussdeckel. Lieferbar in vier Grössen: S: 0,4 l, M: 0,6 l, L: 1,0 l und XL: 1,5 l.

FR Bouteilles de combustible Optimus

Les bouteilles de combustibles Optimus sont idéales pour transporter et supporter la mise sous pression de tous types de carburants liquides. Grâce à un procédé unique, ces bouteilles sont solides, résistantes tout en étant d'une légèreté surprenante. Avec bouchon à fermeture de sécurité enfant. Disponibles en quatre tailles: S: 0,4 l, M: 0,6 l, L: 1 l et XL: 1,5 l.

Art. # Optimus Fuel S 0,4 L: 8017606

Art. # Optimus Fuel M 0,6 L: 8017607

Art. # Optimus Fuel L 1,0 L: 8017608

Art. # Optimus Fuel XL 1,5 XL: 8019463

Optimus Funnel



EN Optimus Funnel

Avoid spillage and dirt in your fuel. The Optimus Funnel is equipped with a gauze filter.

DE Optimus Abfülltrichter

Hilft beim Abfüllen von Brennstoff in die Flasche. Ein integriertes Sieb verhindert, dass Schmutz und Fremdpartikel in den Brennstoff gelangen.

FR Entonnoir Optimus

Evitez de renverser votre combustible ou d'y introduire des impuretés. L'entonnoir Optimus est pourvu d'un filtre en gaze.

Art. # Optimus Funnel: 8016301

Optimus Sparky



EN Optimus Sparky

Handheld piezo device: the easy and reliable way to light your gas stove. Lanyard included.

DE Optimus Sparky

Separater Piezo-Anzünder für ein einfaches und zuverlässiges Anzünden des Gaskochers. Inklusive Tragband.

FR Optimus Sparky

Cet allume gaz piézo-électrique est le moyen le plus sûr et le plus simple pour allumer votre réchaud à gaz. Cordon d'attache inclus.

Optimus Clip-On Windshield



EN Optimus Clip-On Windshield

Lightweight, hard anodized aluminium clip-on windshield for use with canister mounted stoves. Increases stove efficiency and substantially reduces gas consumption. Fits every gas canister according to EN417 and pots with max. diameter 13 cm. Compatible with standard pots and high profile heat exchange pots. Easy packability (fits around the Optimus Terra Weekend HE pot).

DE Optimus Clip-On Windschutz

Leichter, aufsteckbarer Windschutz aus hart anodisiertem Aluminium für Aufsatzgaskocher. Erhöht die Kocherleistung und reduziert den Brennstoffverbrauch erheblich. Passt auf alle EN 417 kompatiblen Gaskartuschen und Töpfe mit einem Durchmesser von max. 13 cm. Verwendbar mit Töpfen mit und ohne Wärmetauscherring. Klein und platzsparend packbar (passt um das Optimus Terra Weekend HE Kochset).

FR Pare-vent emboîtable Optimus

Pare-vent emboîtable, léger, en aluminium dur anodisé. Augmente l'efficacité du réchaud et réduit significativement sa consommation de gaz. S'adapte à toutes les cartouches de gaz répondant à la norme EN417 et aux récipients allant jusqu'à 13 cm de diamètre. Convient aux casseroles ordinaires et à haut rendement thermique. Facile à ranger (s'enroule parfaitement autour des casseroles Optimus Terra Weekend HE).

Optimus Wind Foil for Vega & Polaris



EN Optimus Wind Foil for Vega & Polaris

This wind foil is quickly fitted around the stove and adjusts perfectly to the size of the pot due to its two setting positions. This improves the efficiency of cooking and makes sure that your outdoor meals will be a success even in harsh conditions. The corners of the windshield are rounded, making it easier for handling.

DE Optimus Windschutz für Vega & Polaris

Mit wenigen Handgriffen ist dieser Windschutz um den Kocher aufgestellt und kann der Größe des Kochtopfs dank zwei Einstellpositionen optimal angepasst werden. Dadurch lässt sich die Effizienz beim Kochen deutlich verbessern und die nötige Sicherheit für das Gelingen des Outdoor-Gerichts ist auch bei stürmischem Wetter garantiert. Für ein einfacheres Handling sind die Ecken des Windschutzes abgerundet.

FR Optimus Pare-vent pour Vega & Polaris

Quelques instants suffisent pour disposer le pare-vent autour du réchaud. Il peut être adapté de manière optimale à la taille de la casserole grâce à deux positions de réglage. Celui-ci permet d'améliorer grandement l'efficacité de la cuisson. Les angles du pare-vent sont arrondis pour une meilleure ergonomie.



14 g



70 x 25 mm

Art. #

Optimus Sparky: 8018913

87 g

103 x 115 x 90 mm

Optimus Clip-On Windshield: 8018907

Optimus Wind Foil for Vega & Polaris: 8018802

Optimus Wind Foil for Nova and Nova+



EN Optimus Wind Foil for Nova and Nova+

Decrease boiltime and save fuel when cooking with this light weight aluminium wind screen. Included with the Optimus Nova and Nova+ stoves.

DE Optimus Windschutz für Nova und Nova+

Dieser Windschutz aus Aluminium fällt kaum ins Gewicht, vermindert Kochzeit und Brennstoffverbrauch aber massiv. Beim Optimus Nova und Nova+ im Lieferumfang enthalten.

FR Optimus Pare-vent pour Nova et Nova+

Réduisez le temps d'ébullition et économisez votre combustible en cuisinant avec ce pare-vent ultra-léger en aluminium. Inclus avec les réchauds Optimus Nova et Nova+.

Optimus Canister Stand



EN Optimus Canister Stand

Foldable gas canister stand to increase stove stability for safer cooking. Fits small and large gas canisters up to 450 g (16 oz).

DE Optimus Stützfuss für Gaskartuschen

Zusammenklappbarer Stützfuss für Gaskartuschen Erhöht die Stabilität und Sicherheit beim Kochen. Passend für handelsübliche Gaskartuschen bis max. 450 g.

FR Optimus Support pour Cartouches de Gaz

Ce support pliable pour cartouche de gaz vous garantit une plus grande stabilité pour une cuisson en toute sécurité. Convient aux cartouches de gaz jusqu'à 450 g.

Optimus (H)EAT Insulation Pouch



EN Optimus (H)EAT Insulation Pouch

The Optimus (H)EAT Insulation Pouch is the perfect solution for eating outdoors. Its unique design keeps your freeze dried meals warm 25 % longer when used with a food pouch or cooking pot. Plus, the (H)EAT Insulation Pouch has slip-in side pockets that allows you to eat directly from a food pouch – without burning your fingers. The (H)EAT Pouch works with all brands of freeze dried food pouches as well as the Optimus Terra Weekend HE and Solo Cook pots. What a great idea!

DE Optimus (H)EAT Insulation Pouch

Für unvergessliche Outdoor-Erlebnisse bei kalter Witterung ist der Optimus (H)EAT Insulation Pouch die perfekte Lösung: Er hält nicht nur das Essen bis zu 25 % länger warm, sondern wärmt auch die Hände dank seitlichen Schlupftaschen. Passt optimal zum Optimus Terra Weekend HE und Terra Solo Kochtopf sowie zu den Trek'n Eat Outdoor-Menüs im praktischen Standbeutel. Tipp: Auch als Topflappen verwendbar!

FR Housse isolante Optimus (H)EAT

Pour rendre vos aventures inoubliables malgré le froid glacial, la housse isolante Optimus (H)EAT est la solution idéale. Non seulement elle maintient vos repas au chaud plus longtemps (gain de 25 %), mais elle vous réchauffe aussi les mains grâce aux poches latérales. C'est l'alliée idéale de vos sets de cuisson Optimus Terra Weekend HE et Terra Solo, ainsi que de vos repas lyophilisés Trek'n Eat dont les sachets à fond plat s'adaptent parfaitement à la housse. Astuce : vous pouvez aussi vous en servir comme manique !



Art. # Optimus Wind Foil Nova/Nova+: 8016302

24 g

Ø 175 mm (120 x 20 mm folded)

Optimus Canister Stand: 8018910

77 g

175 x 200 mm, Ø 150 mm

Optimus (H)EAT Insulation Pouch: 8018269

Optimus BOB



EN **Optimus BOB**

Lightweight outdoor sponge. Scratch free cleaning for all pots & pans.

DE **Optimus BOB**

Outdoorschwamm für ein kratzfreies Reinigen aller Töpfe und Pfannen.

FR **Optimus BOB**

Éponge ultralégère à emporter partout. Nettoie sans rayer tous les récipients et casseroles.

Optimus Trangia Adapter



EN **Optimus Trangia Adapter**

Users of the Trangia stove who are looking for multi-fuel stove performance will appreciate the Optimus Trangia Adapter. With this simple adapter you can convert the Optimus Nova and Nova+ stoves to fit into a Trangia stove.

DE **Optimus Trangia Adapter**

Benutzer von Trangia-Kochern, die sich einen Kocher für unterschiedliche Brennstoffe wünschen, werden den Optimus Trangia Adapter zu schätzen wissen. Mit diesem einfachen Adapter können die Kocher Optimus Nova und Nova+ an einen Trangia-Kocher angepasst werden.

FR **Adaptateur Optimus Trangia**

Les utilisateurs du réchaud Trangia qui recherchent un réchaud multicom bustibles apprécieront l'adaptateur Optimus Trangia. Cet adaptateur simple vous permet de convertir les réchauds Optimus Nova et Optimus Nova+ pour les intégrer aux systèmes Trangia.

Optimus Terra Pot Lifter



EN **Optimus Terra Pot Lifter**

The Terra Pot Lifter is a great addition to your Terra cooksets or any of your outdoor cooking gear.

DE **Optimus Terra Topfhalter**

Die Terra Griffzange von Optimus passt perfekt an alle Terra Kochtöpfe und sollte auf keiner Tour fehlen.

FR **Optimus Terra Poignée casserole**

La poignée casserole Terra s'adapte à chaque récipient Optimus Terra.



9 g



10 x 5,5 x 7 cm

Art. # Optimus BOB: 8019010

Optimus Trangia Adapter: 8016303

Optimus Terra Pot Lifter: 8016291

Quick Stove Facts

Optimus Polaris Optifuel



Optimus Nova



Optimus Hiker+



Optimus Svea



	EN	White gas, LP Gas, Gasoline, Kerosene, Diesel, Jet Fuel	White gas, Kerosene, Diesel and Jet Fuel	White gas, Kerosene, Diesel and Jet Fuel	White gas
	DE	Gas, Diesel, Reinbenzin, bleifreies Benzin, Kerosin, Petroleum	Reinbenzin, Petroleum, Diesel und Kerosin	Reinbenzin, Petroleum, Diesel und Kerosin	Reinbenzin
	FR	Gaz liquide, essence blanche, Kérosène, diesel/gazole, pétrole lampant	Essence blanche, Kérosène, diesel/gazole, pétrole lampant	Essence blanche, Kérosène, diesel/gazole, pétrole lampant	Essence blanche
		457 g (16,7 oz)	330 g (11,5 oz) 460 g (16 oz)	1.590 g (56 oz)	550 g (19 oz)
	FOLDED L: 140 mm (5,5 in) W: 80 mm (3,1 in) Ø: 65 mm (2,5 in)		W: 140 mm (5,5 in) H: 80 mm (3,1 in) Ø: 65 mm (2,5 in)	L: 180 mm (7 in) W: 180 mm (7 in) H: 110 mm (4 in)	W: 100 mm H: 130 mm
		FUEL : 4.200 W/14.340 BTU GAS : 3.300 W/11.267 BTU	2.850 W/9.725 BTU	2.850 W/9.725 BTU	1.400 W
	EN FUEL : Up to 100 minutes at maximum output (using 400 mL fuel) GAS : Up to 105 minutes at maximum output (using 220 g gas canister)	Up to 2,5 hours at maximum output (using 450 mL fuel)	Up to 2 hours at maximum output (using 350 mL fuel)	Up to 2 hours at maximum output (using 350 mL fuel)	Up to 50 minutes at maximum output (using 120 mL fuel)
	DE FUEL : Bis zu 100 Minuten bei voller Leistung (mit 400 ml Brennstoff) GAS : Bis zu 105 Minuten bei voller Leistung (mit 220 g Gaskartusche)	Bis zu 2,5 Stunden bei voller Leistung (mit 450 ml Brennstoff)	Bis zu 2 Stunden bei voller Leistung (mit 350 ml Brennstoff)	Bis zu 2 Stunden bei voller Leistung (mit 350 ml Brennstoff)	Bis zu 50 Minuten bei voller Leistung (mit 120 ml Brennstoff)
	FR FUEL : Jusqu'à 100 minutes à puissance maximum (avec 400 ml de combustible) GAS : Jusqu'à 105 minutes à puissance maximum (avec 220 ml de gaz liquide)	Jusqu'à 2 heures ½ à puissance maximum (avec 450 ml de combustible)	Jusqu'à 2 heures à puissance maximum (avec 350 ml de combustible)	Jusqu'à 2 heures à puissance maximum (avec 350 ml de combustible)	Jusqu'à 50 minutes à puissance maximum (avec 120 ml de combustible)
	EN FUEL : As little as 3,4 minutes depending on climate, altitude, etc. GAS : As little as 4 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 3,5 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 3,5 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 3,5 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 7 minutes depending on climate, altitude, etc.
1L OF WATER	DE FUEL : Nur 3,4 Minuten je nach Klima, Höhe etc. GAS : Nur 4 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 3,5 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 3,5 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 3,5 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 7 Minuten je nach Klima, Höhe, etc.
	FR FUEL : Jusqu'à 3,4 minutes selon le climat, l'altitude, etc. GAS : Jusqu'à 4 minutes selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 3 minutes ½ selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 3 minutes ½ selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 3 minutes ½ selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 7 minutes selon le climat, l'altitude, etc.
INCLUDES	EN Includes burner, pump, wind shield, floor shield, multitool, stuff bag and lubricant	Includes burner, pump, wind shield, multitool, stuff bag, wear parts and lubricant (fuel bottle not included)	Includes complete stove with built in tank and pump	Includes complete stove with built in tank and pump	Includes complete stove with built in tank, small cooking pot (lid)
	DE Mit Brenner, Pumpe, Windschutz, Bodenschutz, Multitool, Schutztasche und Silikonfett	Mit Brenner, Pumpe, Windschutz, Multitool, Schutztasche, Ersatzteilen und Silikonfett (Brennstoffflasche nicht inbegriffen)	Kompletter Kocher mit eingebautem Brennstofftank und Pumpe	Kompletter Kocher mit eingebautem Brennstofftank und Pumpe	Kompletter Kocher mit eingebautem Brennstofftank, kleiner Kochtopf (Deckel)
	FR Contient un brûleur, une pare-vent, protecteur du sol, multi-outils, une housse de rangement, et du lubrifiant	Contient un brûleur, une pompe, un pare-vent, multi-outils, une housse de rangement, des pièces détachées, du lubrifiant (bidon de combustible non inclus)	Contient un réchaud complet avec réservoir et pompe intégrés.	Contient un réchaud complet avec réservoir et pompe intégrés.	Contient un réchaud complet avec réservoir, une petite casserole

Optimus Vega**Optimus Crux****Optimus Crux Lite****Optimus Elektra FE
Cook System**

EN butane/propane gas canister	butane/propane gas canister	butane/propane gas canister	butane/ propane gas canisters
DE Butan/Propan Gaskartuschen	Butan/Propan Gaskartuschen	Butan/Propan Gaskartuschen	Butan/Propan Gaskartuschen
FR Gaz liquide : propane, butane	Gaz liquide : propane, butane	Gaz liquide : propane, butane	Gaz liquide: propane, butane
178 g (6,3 oz)	83 g (2,9 oz)	72 g (2,5 oz)	455 g (16 oz)
W: 130 mm (5,1 in) H: 70 mm (2,7 in) Ø: 65 mm (2,5 in)	W: 34 mm (1,3) H: 76 mm (3 in) Ø: 57 mm (2,2 in)	W: 56 mm (2,2 in) H: 71 mm (2,8 in) Ø: 57 mm (2,2 in)	W: 124 mm H: 165 mm
3.700 W/12.580 BTU (4 Season Mode) 1.400 W/4.760 BTU (Efficiency Mode)	3.000 W/10.200 BTU	3.000 W/10.200 BTU	3.000 W/10.200 BTU
EN Up to 160 minutes at maximum output (220 g gas canister)	Up to 90 minutes at maximum output (220 g gas canister)	Up to 90 minutes at maximum output (220 g gas canister)	Up to 90 minutes at maximum output (using 220 g canister)
DE Bis zu 160 Minuten bei voller Leistung (220 g Gaskartusche)	Bis zu 90 Minuten bei voller Leistung (220 g Gaskartusche)	Bis zu 90 Minuten bei voller Leistung (220 g Gaskartusche)	Bis zu 90 Minuten bei voller Leistung (mit 220 g Gaskartusche)
FR Jusqu'à 160 minutes à puissance maximum (avec 220 ml de gaz liquide)	Jusqu'à 90 minutes à puissance maximum (avec 220 ml de gaz liquide)	Jusqu'à 90 minutes à puissance maximum (avec 220 ml de gaz liquide)	Jusqu'à 90 minutes à puissance maximum (avec 220 ml de gaz liquide)
EN As little as 4,5 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 3 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 3 minutes depending on climate, altitude, etc.	As little as 2,3 min /0,8 L depending on climate, altitude, etc.
DE Nur 4,5 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 3 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 3 Minuten je nach Klima, Höhe etc.	Nur 2,3 Min./0,8 L je nach Klima, Höhe, etc.
FR Jusqu'à 4,5 minutes selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 3 minutes selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 3 minutes selon le climat, l'altitude, etc.	Jusqu'à 2,3 min/0,8 L selon le climat, l'altitude, etc.
EN Includes burner, wind shield and stuff bag	Includes burner and stuff bag	Includes burner and stuff bag	Includes burner, piezo ignitor, clip-on windshield, Terra Weekend HE Cook Set, Optimus BOB, stuff bag
DE Mit Brenner, Windschutz und Schutztasche	Mit Brenner und Schutztasche	Mit Brenner sowie Schutztasche	Mit Brenner, Piezo-Anzünder, aufsteckbarer Windschutz, Terra Weekend HE Kochset, Optimus BOB, Kochertasche
FR Contient un brûleur, un pare-vent et une housse de rangement	Contient un brûleur et housse de rangement	Contient un brûleur et housse de rangement	Contient un brûleur, allume-gaz piézo électrique, pare-vent clipsable, Optimus BOB, set de cuisson Terra Week end à haut rendement thermique et housse de rangement



© Silvan Metz Photography

EN Our stoves may work simply and easily, but inside there is a wealth of parts and pieces to ensure you can always whip up a meal that impresses and satisfies. If you have loved your stoves a long time, a part will indeed sometimes need replacing. Don't mess around with anything but the original: Optimus parts ensure your Optimus products keep you fed, fueled and blissfully happy. Our range includes all of the O-rings, needles, valves, seals and lubricants you might seek.

DE In ihrer Funktion sind unsere Kocher einfach und unkompliziert. Dahinter verbergen sich jedoch unzählige Teile und Details, die sicher stellen, dass Du immer und überall eine warme Mahlzeit zubereiten kannst. Wenn der Kocher bereits schon länger in Gebrauch ist, ist ab und zu ein Ersatzteil nötig. Wir haben alles von O-Ringen über Ventile bis hin zu Düsen und mehr. Ersatzteile von Optimus garantieren, dass der Kocher über Jahre hinweg Deinen Gaumen mit warmen Gerichten erfreut.

FR S'ils sont simples et faciles à utiliser, nos réchauds n'en sont pas moins composés de multiples éléments dont chacun contribue à vous offrir un repas bien chaud quand vous en avez le plus besoin. Nos produits s'inscrivent dans la durée et, pour en profiter pendant de longues années, certaines pièces doivent parfois être changées. Inutile d'aller chercher ailleurs : avec les pièces de rechange Optimus, votre réchaud Optimus vous donnera entière satisfaction encore longtemps. Notre catalogue de pièces comprend tous les joints toriques, aiguilles, valves, joints en caoutchouc et lubrifiants dont vous pourriez avoir besoin.



Spare Parts Nova and Polaris

Set 1 Art.#: 8017632 Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit

- 2 Blue O-Rings for Spindle
- 1 Lubricant
- 2 Fuel filters
- 1 Preheating pad
- 1 Flat seal for Pumphead
- 1 Pump leather
- 1 O-Ring for pump Spindle
- 1 O-Ring for Bajonetcoupling
- 1 Cleaning needle
- 1 Jet
- 1 Pump Valve Casing
- 1 Rubber Nipple for Valve Casing
- 1 Valve spring for rubber nipple
- 1 O-Ring for Pumphead coupling
- 2 burner plates
- 1 Dust protection cap for quick coupling
- 1 O-Ring for quick coupling
- 1 O-Ring for fuel connector

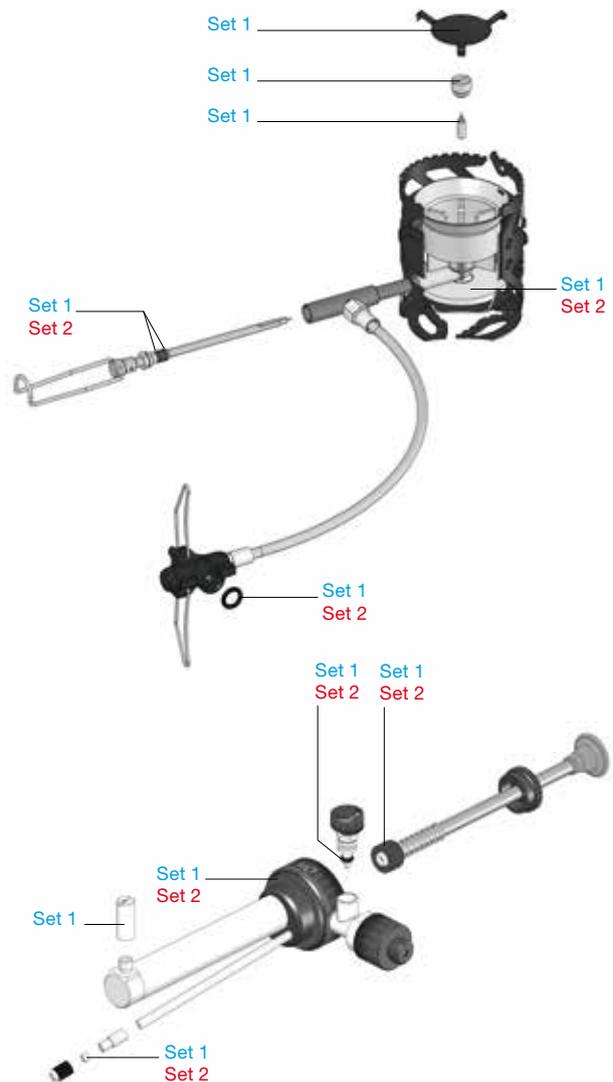
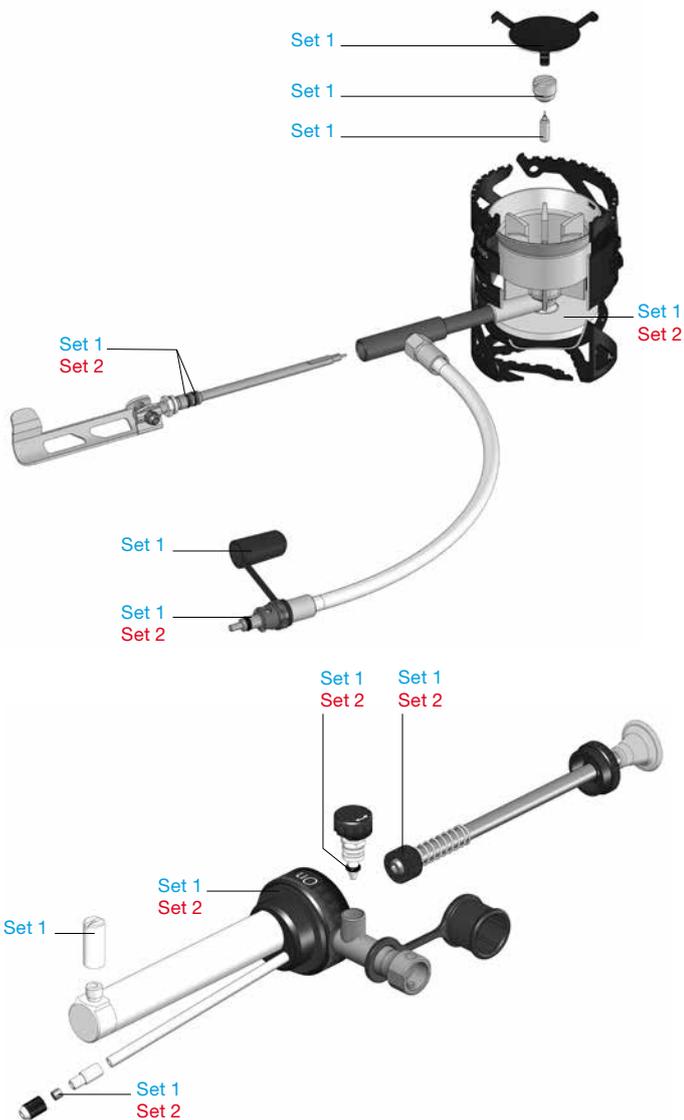
Set 2 Art.#: 8016305 Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit Light

- 2 Blue O-rings for Spindle
- 1 Lubricant
- 2 Fuel filters
- 1 Preheating pad
- 1 Flat seal for Pumphead
- 1 Pump leather
- 1 O-Ring for pump Spindle
- 1 O-Ring for Bajonetcoupling
- 1 O-Ring for fuel connector

Optimus Fuel Pump Nova & Nova+: 8018463

Optimus Fuel Pump Polaris: 8019388

Optimus Multitool: 8016365

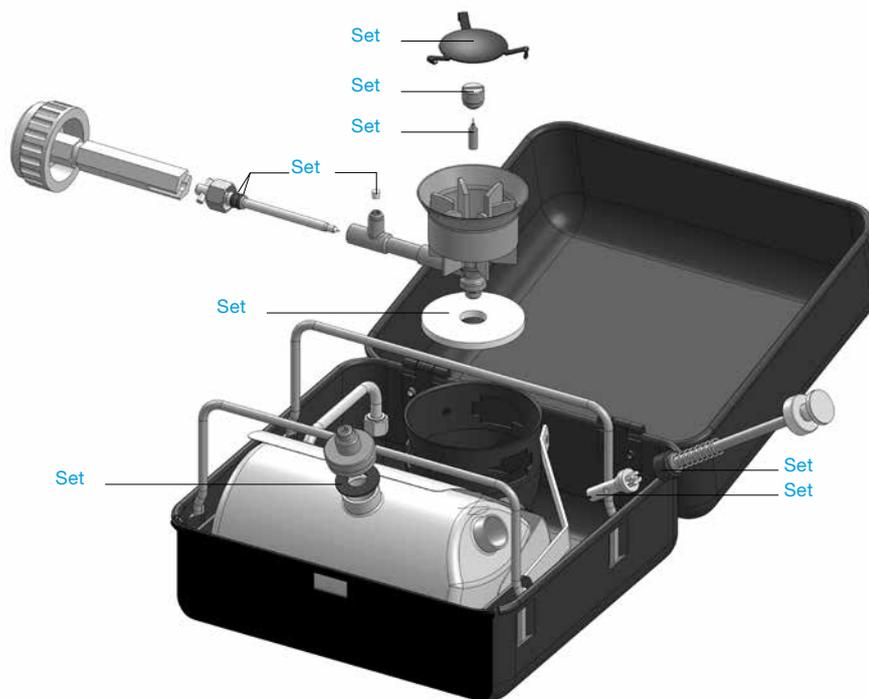




Spare Parts Hiker+

Set Art.#: 8017988 Optimus Hiker+ Spare Parts Kit

- 2 Burner plates
- 1 Jet
- 1 Cleaning needle
- 2 fuel filters
- 2 blue O-rings for spindle
- 1 Preheating pad
- 1 Pump valve
- 1 Pump leather
- 1 Packing for tank lid
- 1 Lubricant
- 1 Multitool



Optimus Spare Parts Kit for Svea



EN **Optimus Spare Parts Kit for Svea**

Includes cleaning needle, jet, spindle, metal ring for spindle, graphite ring, stuffing box for spindle, packing for tank lid.

DE **Optimus Ersatzteilset für Svea**

Inhalt: Reinigungsnadel, Düse, Spindel, Metallring für Spindel, Graphitring, Verbindungskupplung für Spindel, Dichtung für Tankdeckel.

FR **Optimus Kit d'entretien pour Svea**

Contient : aiguille nettoyante, gicleur, axe d'injection, anneau en métal pour axe d'injection, anneau en graphite, raccord pour axe d'injection, joint de couvercle pour le réservoir.

Optimus Multitool



EN **Optimus Multitool**

Multitool for Optimus Polaris, Nova and Nova+. Service functions: 11 mm key for burner bottom nut, 10 mm key for fuel hose change, hook for pump valve, 7 mm key for pump leather cup, 8 mm slot for spindle nut, 6 mm key, screwdriver for jet adjustments, cleaning magnets, 12 mm key, slot for adjusting burner plate legs

DE **Optimus Multitool**

Multiwerkzeug für Optimus Polaris, Nova und Nova+. Funktionen: 11 mm-Schlüssel für die Bodenmutter des Brenners, 10 mm-Schlüssel zum Austauschen des Brennstoffschlauchs, Haken für Pumpenventil, 7 mm-Schlüssel zum Wechseln des Pumpenleders, 8 mm-Kerbe für Spindelmutter, 6 mm-Schlüssel, Schraubenzieher für Anpassungen an der Düse, Reinigungsmagnete, 12 mm-Schlüssel, Kerbe zum Justieren der Stützfüsse an der Brennerplatte

FR **Multi-outils**

Outil multi-usages Optimus Polaris, Nova & Nova+. Fonctions : clé de 11 mm pour l'écrou de fixation sous le brûleur, clé de 10 mm pour le remplacement du tuyau d'alimentation, crochet pour ouvrir la valve de la pompe, clé de 7 mm pour le joint en cuir de la pompe, clé de 8 mm pour l'écrou de l'axe d'injection, clé de 6 mm, tournevis pour ajuster le gicleur, aimants de nettoyage, clé de 12 mm, encoche pour ajuster la plaquette du brûleur

Optimus Dealer Service Box



EN **Optimus Dealer Service Box**

Service Box containing the most important spare and wear parts for the Optimus stove models Polaris, Nova, Nova+, Hiker+, Crux, Crux Lite and Vega.

DE **Optimus Händler Service Box**

Servicebox mit den wichtigsten Ersatzteilen für die Optimus Kochermodelle Polaris, Nova, Nova+, Hiker+, Crux, Crux Lite und Vega.

FR **Kit de réparation revendeur**

Kit contenant les principales pièces de rechange pour les réchauds Optimus Polaris, Nova, Nova+, Hiker+, Crux, Crux Lite et Vega.



EN You can really get cookin' with all the support that your team at Optimus has whipped up for you. Fixtures and merchandising? Yessir. Brochures and advertisements? Well, of course. The goal is to keep you and your staff informed, to make sure customers are educated, and to ensure you achieve top sales year after year. Consumer handouts are on target, and interactive online training modules transform you and your staff into shining sales stars.

DE Mit den unterstützenden Massnahmen, die das Team bei Optimus erarbeitet hat, wird es richtig heiss im Verkauf. Zubehör und Merchandising? Auf jeden Fall! Kataloge und Werbematerialien? Natürlich! Wir möchten Dich und Deine Mitarbeiter immer bestens informiert halten, damit Eure Kunden Bescheid wissen und Ihr Jahr für Jahr maximale Verkaufsergebnisse verzeichnen könnt. Die Kundenbroschüren sind auf den Punkt und die interaktiven Trainingsmodule machen aus Dir und Deinem Personal absolute Verkaufsstars.

FR Avec le matériel que nos experts ont mitonné pour votre magasin, mettez les petits plats dans les grands. Présentoirs et supports marketing ? Présents. Dépliants et brochures promotionnels ? Au rendez-vous. Grâce à ces outils, vous connaîtrez les produits Optimus sur le bout des doigts et permettrez à vos clients de mieux s'orienter. En un mot, vous disposerez de toutes les clés pour atteindre des records de vente année après année. De plus, nos dépliants ciblés répondent en quelques lignes aux questions que vos clients se posent et nos formations interactives en ligne donneront à votre équipe de solides arguments pour booster les ventes.

360° Outdoor Kitchen Cubes



 H 30 x W 30 x D 30 cm

Art. # 8019824

Art. #

Art. #

360° Outdoor Kitchen Wobbler



Ø 10 cm

8019831

360° Outdoor Kitchen Poster, Column Displays, Roll-up Banners



360° Outdoor Kitchen Poster

360° Column Display: 8019826

360° Roll-Up Banner: 8019825

POP Product Metal Stand Optimus



EN **POP Product Metal Stand Optimus**
This metal display stand for Optimus stoves can be used on counters or hung from a wall. Matching backcards are available in various languages.

DE **POP Produktdisplay aus Metall Optimus**

Dieser Metallsteller für die Kocher von Optimus kann auf den Ladentisch gestellt oder aufgehängt werden. Die dazu passenden Einlegekarten sind in verschiedenen Sprachen erhältlich.

FR **Présentoir en métal**

Ce présentoir en métal pour les réchauds Optimus peut être placé sur le comptoir du magasin ou accroché. Les informations correspondant aux produits sont disponibles dans différentes langues.

 H 18 x W 29,4 x D 16 cm

Art. # POP Product Metal Stand Optimus: 8019192

Art. # Backcard for POP Product Metal Stand Optimus (available in DE/EN/FR): 60110027

Empty Optimus Canisters



EN **Empty Optimus Canisters**
Empty Optimus canisters (size M) enable the best presentation of a stove at POS.

DE **Optimus Gaskartuschen ohne Inhalt**
Die leeren Optimus Gaskartuschen der Größe M ermöglichen eine optimale Präsentation der Kocher am POS.

FR **Cartouches de gaz Optimus (vides)**
Optimus vous propose des cartouches de gaz de taille M, fournies sans combustible, pour une présentation optimale du réchaud sur le point de vente.

Empty Optimus Canister 220 g: 8018853

Fact Sheet A4



EN **Fact Sheet A4**
Fact sheets are available for all Katadyn products. They are available on the website on the product detail page under downloads. Available in German, English and French.

DE **Datenblatt A4**
Zu allen Produkten von Katadyn gibt es ein Datenblatt. Diese können auf dem Internet auf dem Produkt unter «Download» heruntergeladen werden. Erhältlich in Deutsch, Englisch und Französisch.

FR **Fiche technique A4**
Chaque produit dispose d'une fiche technique. Elles peuvent être téléchargées sur Internet. Elles sont disponibles en allemand, anglais et français.

A4: H 210 x W 297 mm

Internet Advertisements



EN Advertisements

Whole- or half-page advertisements are available in various languages. Other formats available upon request.

DE Inserate

Anzeigen ganz- oder halbseitig in verschiedenen Sprachen. Weitere Formate auf Anfrage.

FR Annonces presse

Annonces presse pleine page ou demi-page disponibles dans différentes langues. D'autres formats sont disponibles sur demande.

Internet

www.optimusstoves.com

Online Training Optimus



DE Online Training Optimus

Lerne die Optimus Produkte in unserer Online Schulung kennen. Registriere Dich auf www.katadyngroup.com/b2b-online-trainings.

EN Online Training Optimus

Learn more about our Optimus products with our interactive e-learning course. You can register for the training on www.katadyngroup.com/b2b-online-trainings.

FR Formation en ligne Optimus

Découvrez nos formations en ligne pour tout savoir sur les produits Optimus. Inscrivez-vous sur www.katadyngroup.com/b2b-online-trainings.

Katadyn Group Sales Portal



EN Katadyn Group Sales Portal

With this interface, we want to provide our customers with datas of our brands and trade brands: <http://katadyngroup-sales.com>

DE Katadyn Group Sales Portal

Auf dieser Plattform stellen wir unseren Kunden Produktdaten unserer Marken sowie Handelsmarken zur Verfügung: <http://katadyngroup-sales.com>

FR Portail Katadyn pour les achats groupés

Sur cette plateforme, nous mettons à la disposition de nos clients nos marques, les images et les logos qui y sont associés ainsi que les informations sur nos produits (site en anglais) : <http://katadyngroup-sales.com>



Product Overview

© Silvan Metz Photography

EN Good food simply goes along with good fun. And the masters at Optimus make sure you have everything you need to sauté, simmer, boil and brew. Our stoves heat things up, from going ultra light and packing ultra small to unfurling to feed a crowd. Our pots, parts and accessories round out your outdoor kitchen to transform outdoor meals into a culinary experience.

DE Gutes Essen gehört zu jedem guten Erlebnis. Bei Optimus gibt es alles, was man braucht, um zu kochen, braten oder sautieren. Unsere Kocher machen alles heiss und sind entweder ultraleicht und extrem kompakt packbar oder entfalten sich zu echten Massenversorgern. Unsere Töpfe, Zubehöreteile und Accessoires komplettieren die Outdoorküche, damit einfache Campingmahlzeiten zu kulinarischen Erlebnissen werden.

FR Un repas délicieux rime toujours avec un visage heureux. C'est pourquoi l'équipe de chefs d'Optimus vous propose tout ce dont vous avez rêvé pour faire sauter, fricasser ou mijoter de bons petits plats. Nos réchauds se transforment en véritable fourneaux : ultralégers et très compacts, ils déploient leurs trépieds pour nourrir les plus affamés. Les casseroles, ustensiles et accessoires Optimus viennent parfaire cet équipement pour transformer vos repas en pleine nature en festin de roi.

Product	Description & Art.-No.	EAN Code	Product	Description & Art.-No.	EAN Code
<h2>Optimus Hybrid Stove</h2>			<h2>Optimus Cook Sets</h2>		
	Optimus Polaris Optifuel 8019229	7612013192295		Optimus Terra HE Cook Set 8019750	7612013197504
	Optimus Polaris Optifuel with 0,4 L Fuel Bottle 8019408	7612013194084		Optimus Terra Xpress HE Cooking Pot 8019745	7612013197450
<h2>Optimus Liquid Fuel Stoves</h2>				Optimus Terra Weekend HE Cook Set 0,95 L 8019746	7612013197467
	Optimus Nova 8016276	7391812000825		Optimus Terra Solo Cook Set 0,6 L 8019751	7612013197511
	Optimus Hiker+ 8016278	7391812000887		Optimus Kettle 8016292	7391812030600
	Optimus Svea 8016279	7391812001235	<h2>Optimus Cutlery</h2>		
<h2>Optimus Gas Stoves</h2>				Optimus Sliding Long Spoon 8018909	7612013189097
	Optimus Vega 8018505	7391812185058		Optimus Titanium Long Spoon 8016166	7391812161663
	Optimus Crux 8019260	7612013192608		Optimus Titanium Folding Spork 8016284	7391812010206
	Optimus Crux Lite 8019259	7612013192592		Optimus Titanium Spork 8016285	7391812010251
	Optimus Crux Lite Piezo 8018914	7612013189141		Optimus Titanium 3-Piece Cutlery Set 8016286	7391812010305
<h2>Optimus Cook Systems</h2>					
	Optimus Elektra FE Cook System (0,95 L) 8019748	7612013197481			
	Optimus Crux Weekend HE Cook System (0,95 L) 8019743	7612013197436			
	Optimus Crux Lite Solo Cook System (0,6 L) 8019749	7612013197498			

Product	Description & Art.-No.	EAN Code
	Optimus Gas 100 g EU EN/FR/DE/NL/IT/ES 8019559	7612013199591
	Optimus Gas 100 g EU EN/NO/SE/FI/CZ/PL 8019960	7612013199607
	Optimus Gas 220 g EU EN/FR/DE/NL/IT/ES/PRT 8019961	7612013199614
	Optimus Gas 220 g EU EN/NO/SE/FI/DK/CZ/PL 8019962	7612013199621
	Optimus Gas 440 g EU /FR/DE/NL/ IT/ES/PRT/NO/SE/DK/FI/CZ/PL 8019963	761201399638
	Optimus Fuel Bottle S 0,4 Liter 8017606	7391812141047
	Optimus Fuel Bottle M 0,6 Liter 8017607	7391812141061
	Optimus Fuel Bottle L 1,0 Liter 8017608	7391812141108
	Optimus Fuel Bottle XL 1,5 Liter 8019463	7612013194633
	Optimus Funnel 8016301	7391812023268
	Optimus Sparky 8018913	7612013189134
	Optimus Clip-On Wind Foil 8018907	7612013189073
	Optimus Wind Foil for Vega & Polaris 8018802	7391812188028
	Optimus Wind Foil for Nova & Nova+ 8016302	7391812086003
	Optimus Canister Stand 8018910	7612013189103
	Optimus (H)EAT 8018269	7391812182699
	Optimus BOB 8019010	7612013190109
	Optimus Trangia Adapter 8016303	7391812091014

Product	Description & Art.-No.	EAN Code
	Optimus Terra Pot Lifter 8016291	7391812030501

Optimus Spare Parts

	Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit 8017632	7391812085112
	Optimus Nova, Nova+ & Polaris Spare Parts Kit Light 8016305	7391812085204
	Optimus Fuel Pump Nova & Nova+ 8018463	7391812184631
	Optimus Fuel Pump Polaris 8019388	7612013193384
	Optimus Hiker+ Spare Parts Kit 8017988	7391812179880
	Optimus Svea Spare Parts Kit 8016526	7391812029147
	Optimus Multitool 8016365	7391812184150
	Optimus Dealer Service Box 8016306	7391812028195



Katadyn Group

Making good things better

EN The KATADYN GROUP is a global corporate group specialized in the area of self-sufficient nutrition and drinking water supply. Its brands include Katadyn, Trek'n Eat, AlpineAire Foods, Optimus, Pharmavoyage, Micropur, Certisil, Aquafides and Spectra. With this broad brand portfolio, the group provides products and solutions for the outdoor and marine industries as well as for industrial and municipal needs. Its diverse product palette ranges from freeze-dried specialty meals and outdoor cooking gear to mobile and land-based water desalination systems and specialized disinfection systems for the industry. Indeed, humanitarian aid organizations and the military for years have been regular customers of the Swiss group of companies.

With headquarters in Kempththal (Zurich), the KATADYN GROUP employs around 200 people at its subsidiaries in Europe, Asia and North America.

DE Die KATADYN GROUP ist eine global agierende Unternehmensgruppe, die sich mit den Marken Katadyn, Trek'n Eat, AlpineAire Foods, Optimus, Pharmavoyage, Micropur, Certisil, Aquafides und Spectra auf das Themenfeld autarker Nahrungs- und Trinkwasserversorgung spezialisiert hat. Mit diesem breit aufgestellten Markenportfolio werden Produkte und Lösungen für den Outdoor- und Marinebereich sowie für Industrie und Kommunen bereitgestellt. Das vielfältige Angebot reicht von gefriergetrockneter Spezialnahrung über Outdoor-Küchen bis zu landbasierten Wasserentsalzungsanlagen oder Spezialdesinfektionsanlagen für die Industrie. Auch humanitäre Hilfsorganisationen und Militärs gehören seit Jahren zum festen Kundenkreis der Schweizer Unternehmensgruppe.

Die KATADYN GROUP mit Hauptsitz in Kempththal/Zürich beschäftigt um die 200 Personen in Niederlassungen in Europa, Asien und Nordamerika.

FR Le Groupe Katadyn est un groupe international d'entreprises qui englobe les marques Katadyn, Trek'n Eat, AlpineAire Foods, Optimus, Pharmavoyage, Micropur, Certisil, Aquafides et Spectra, spécialisées dans l'approvisionnement autonome en nourriture et en eau potable. Grâce à ce large éventail de marques, les solutions proposées pour les activités en mer ou en plein air ainsi que pour l'industrie et les municipalités couvrent une offre diversifiée : des plats lyophilisés jusqu'aux systèmes de cuisson en plein air, sans oublier les dessalinisateurs ou les systèmes de désinfection spécifiques pour l'industrie. Parmi ses clients fidèles, ce groupe suisse compte aussi des organisations humanitaires et des forces militaires.

Le siège du Groupe Katadyn se trouve à Kempththal/Zurich et compte environ de 200 collaborateurs répartis dans ses filiales en Europe, en Asie et en Amérique du Nord.

KATADYN GROUP
SWITZERLAND

KATADYN **OPTIMUS** **TREK'N EAT** **ALPINEAIRE** **EMERGENCY FOOD**

SPECTRA
WATERMAKERS

AQUAFIDES

MICROPUR

certisil

pharmavoyage



EN Key to the icons

DE Zeichenerklärung

FR La légende des icônes



Weight
Gewicht
Poids



Dimensions
Masse
Dimensions



Capacity
Inhalt
Capacité



Average boil time for 1 L of water
Durchschnittliche Kochzeit für 1 l Wasser
Temps de cuisson moyen pour 1 l d'eau



Average burn time
Durchschnittliche Brenndauer
Durée de combustion moyenne

Katadyn Products Inc.

Pfäffikerstrasse 37 | 8310 Kemptthal | Switzerland
Tel +41 44 839 21 11 | Fax +41 44 839 21 99
info@katadyn.ch | www.katadyngroup.com

Katadyn France

5, rue Gallice | 38100 Grenoble | France
Tel +33 4 76 96 42 46 | Fax +33 4 76 96 39 81
info@katadyn.fr | www.katadyngroup.com

Katadyn Deutschland GmbH

Hessenring 23 | 64546 Mörfelden-Walldorf | Germany
Tel +49 61 05 45 67 89 | Fax +49 61 05 4 58 77
info@katadyn.de | www.katadyngroup.com

Katadyn Scandinavia

Terravon AB | P.O. Box 1343 | 18125 Lidingö | Sweden
Tel +46 8 636 25 64
info@katadyn.se | www.katadyngroup.com

Katadyn North America Inc.

4830 Azelia Avenue North | Minneapolis, MN 55429 | U.S.A.
Tel +1 800 755 6701 | Fax +1 763 746 3540
outdoor@katadyn.com | www.katadyn.us

Katadyn North America Foods, LLC

130 Cyber Ct. Suite D | Rocklin, CA 95765 | U.S.A.
Tel +1 916 624 6050 | Fax +1 916 624 1604
info@alpineaire.com | www.katadyngroup.com

Katadyn Desalination, LLC

2220 S. McDowell Blvd | Petaluma, CA 94954 | U.S.A.
Tel +1 415 526 2780 | Fax +1 415 526 2787
sales@spectrawatermakers.com | www.katadyngroup.com

Katadyn Canada ULC

7B Pleasant Blvd, Suite 953 | Toronto, Ontario M4T 1K2 | Canada
Tel +1 877 962 1919 | Fax +1 416 962 1780
cs@katadyn.ca | www.katadyngroup.com

Katadyn Singapore

15, Jalan Kilang Barat | #06-01 Frontech Centre | Singapore 159357 | Singapore
Tel +65 6276 1504 | Fax +65 6276 1006
info@swisspro.sg | www.katadyngroup.com

Katadyn China

Room 310, Building One | 88 Keyuan Road | Pudong | Zhangjiang Hi-Tech Park | 201203 Shanghai | China
Tel + 86 1348 2035 743
info@katadyn.cn | www.katadyngroup.com